

Le seul quotidien français
de la capitale du Canada

LE DROIT

237-3050

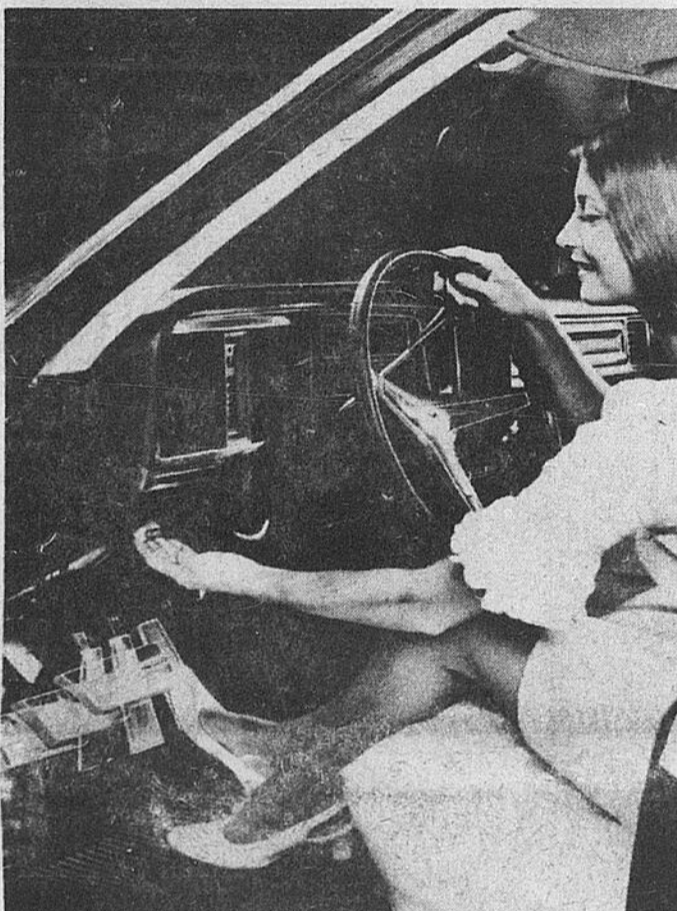
DU LUNDI au VENDREDI, 8h a.m. à 9h p.m.
LE SAMEDI — 8h a.m. à 4h p.m.
Après 9h p.m. — Service des nouvelles seulement



Nouveauté pour 1974

(Photo PC)

Un joli mannequin fait la démonstration des nouveaux dispositifs de sécurité qui retiennent à la fois les cuisses et la poitrine, en une seule courroie. La courroie sur la poitrine obéit aux mouvements normaux du corps, mais elle se coince quand elle est soumise à la haute vitesse au moment d'un accident. En bas, les pédales ajustables de General Motors, qu'on peut obtenir sur les Pontiacs. Le conducteur peut déplacer de quatre pouces la pédale du frein et de l'accélérateur.



En 74, vaste assortiment d'accessoires

TORONTO (PC) — Si vous songez à acheter une nouvelle automobile, vous avez probablement été frappé du vaste assortiment d'accessoires qui sont offerts avec les modèles 1974.

Des portions de toit transparent, des phares qui s'allument automatiquement, un siège chauffé pour le conducteur, des essuie-glaces réglables, et beaucoup d'autres accessoires commodes peuvent être ajoutés aux nouvelles voitures.

Certaines ont une série de lumières qui vous indiquent si l'huile a besoin d'être renouvelée, si les lampes doivent être remplacées, si le moment est venu de renouveler le liquide de la batterie ou du pare-brise.

Il est probable que vous cherchez à acheter une voiture compacte ou quasi-compacte. Environ la moitié des automobiles, en 1974, seront dans la catégorie des petites voitures, croient les manufacturiers.

Ces voitures sont évidemment moins chères que les modèles plus gros, et elles consomment moins d'essence, à un moment où les prix des carburants montent et où on parle de rationnement possible.

Les manufacturiers ont également découvert que la popularité nouvelle des petites voitures a créé une demande plus élevée d'accessoires de luxe. Plus la voiture est grosse, plus les accessoires sont étonnants.

Phares automatiques

General Motors et Ford offrent des miroirs au revers du cache-soleil, dans certains modèles. Ces deux compagnies offrent des contrôles automatiques qui allument et éteignent les phares, selon les conditions de la lumière. Les phares peuvent également être laissés allumés pour éclairer vos pas au sortir de l'automobile, puis s'éteignent automatiquement après quelques minutes.

La Ford Thunderbird 1974 offre un "toit panoramique" qui fonctionne à l'électricité. On peut l'ouvrir pour voir le ciel ou le garder fermé pour se protéger du vent.

Volvo offre un siège chauffé pour le conducteur. Des éléments électriques dans le siège et dans le dossier s'allument quand la température est en bas de 57 degrés et s'éteignent automatiquement quand le siège est réchauffé à 79 degrés.

Peu de changements importants ont été faits dans les modèles 1974. Les prix, cependant, ont augmenté et augmenteront encore probablement au début de l'année.

Prix plus élevés

Les prix de détail de GM vont de \$2,635 pour le Chevrolet Vega, ce qui représente une augmentation de \$149 par rapport à 1973, jusqu'à \$15,142 pour la limousine Cadillac Fleetwood. La Pinto de Ford est montée à \$2,671, soit \$337 de plus que l'an dernier, et la Continental Mark IV, de \$230 pour atteindre \$11,192.

Toyota, la voiture d'importation étrangère qui se vend le plus au Canada, avec 5.2 pour cent du marché canadien des automobiles, a augmenté le prix de la Corolla 1200 de \$100, pour atteindre \$2,399, et celui de sa familiale Mark II de \$350, pour atteindre \$4,978.

La plupart des manufacturiers ont inclus des lumières qui avertissent le conducteur de la température trop élevée du moteur, du niveau trop bas de l'huile ou d'ampoules brûlées.

Les Pontiac de grand modèle ont des pédales ajustables pour les freins et pour l'accélérateur, pouvant s'ajuster de quatre pouces pour convenir aux conducteurs à jambes courtes ou longues.

La Dodge Monaco de Chrysler a un espace de rangement dans la portière du côté du conducteur. D'autres modèles ont un espace réservé aux pièces de monnaie à même la portière ou le compartiment à gants.

Vastes ressources énergétiques aux E.-U.

NEW YORK (PC) — Malgré une pénurie d'énergie qui amènera possiblement le rationnement du carburant cet hiver, les Etats-Unis ont encore de vastes ressources énergétiques.

Ils ont d'immenses réserves de charbon et de schiste. Et il y a du pétrole dans les puits domestiques sur terre et au large, et dans de nouveaux emplacements qui attendent être récupérés si le prix est satisfaisant.

Les grandes compagnies pétrolières détiennent les baux sur des millions d'acres de terrain dans le Midwest américain, riche en charbon et prêt à être exploité. On peut produire du pétrole synthétique à partir du charbon, mais le procédé est coûteux.

La pénurie de carburant, qui a été déclenchée par la décision des Arabes de réduire les expéditions de pétrole, a suscité une recrudescence dans l'exploration et a amené les grandes compagnies pétrolières à regarder d'un oeil nouveau des terrains laissés pour compte.

Les géologues estiment que seulement 31 pour cent des réserves de pétrole souterraines aux Etats-Unis sont actuel-

lement récupérées, mais que les nouvelles méthodes de creusage peuvent augmenter ce pourcentage de façon significative.

Des découvertes substantielles ont déjà été faites, et on a annoncé en novembre la création de nouveaux puits au Texas, dans l'Oklahoma et dans la Louisiane.

"Mais les contrôles sur les prix du pétrole et du gaz, établis par le Conseil sur le coût de la vie, ont jusqu'à maintenant ralenti ce qui pourrait être un essor important vers la découverte de nouvelles ressources de pétrole aux Etats-Unis", dit la revue Business Week.

Thomas Barrow, vice-président de Exxon, le plus important conglomérat de pétrole au monde, déclare qu'à compter de l'an dernier les Etats-Unis ont loué moins de trois pour cent de leurs étendues sous-marines.

"L'étendue sous-marine sous-développée, aux Etats-Unis, atteignait un sommet de 1.7 million de barils par jour en 1971, et maintenant, ce rendement va en déclinant", dit Barrow.

Les Etats-Unis consomment environ 17 millions de barils

de pétrole brut et de produits pétroliers chaque jour. L'Institut américain du pétrole déclare que les raffineries américaines, pendant les 10 premiers mois de cette année, ont traité chaque jour une moyenne de 12.5 millions de barils de pétrole brut, dont 3.2 millions de barils avaient été importés.

Le rendement des raffineries a augmenté de 7.4 pour cent par comparaison avec le niveau de 1972, et la production de l'huile de chauffage distillée a augmenté de 6.7 pour cent.

L'Institut américain du pétrole déclare que cette année, jusqu'à maintenant, les importations ont représenté 35.5 pour cent de la consommation quotidienne de pétrole aux Etats-Unis.

Les Etats-Unis produisent assez de gaz naturel et de pétrole pour répondre à environ 60 pour cent de leurs besoins en énergie. Le charbon peut être utilisé pour un autre 20 pour cent. L'énergie hydroélectrique, nucléaire et géothermale représente un autre cinq pour cent, ce qui laisse un écart d'environ 15 pour cent qui devra être comblé par les importations.

Nous le disons en toute modestie. Le nouveau copieur 3100 de Xerox est incroyablement pratique.

Peut-être avez-vous déjà remarqué que chez Xerox, nous avons l'habitude de nous tenir sur la réserve lors de la démonstration d'un nouvel appareil. Il n'est jamais aisé de rompre avec les vieilles traditions! Pourtant, nous arrivons difficilement à réprimer notre enthousiasme dans le cas du nouveau copieur 3100 si compact et si pratique.

Le nouveau 3100 est unique, pratique, fantastique. Il n'est jamais encombrant parce qu'il se présente sur roues. Et il se branche sur une prise ordinaire, n'importe où. C'est donc dire que les copies viennent à vous et non pas l'inverse.

Le nouveau 3100 offre l'exclusive cassette pré-chargée qui facilite la manutention du papier. Et le fonctionnement de

l'appareil est des plus simples parce que les clés et les boutons sont peu nombreux.

Le nouveau 3100 ne nécessite pas de réchauffage. Par conséquent, la première copie vous arrive claire et nette — à plat ou simili — en 8 secondes seulement, suivie de 20 copies à la minute. Le nouveau 3100 fait même des copies de volumes reliés. Et il copie tout sur papier ordinaire non-sensibilisé, en feuilles.

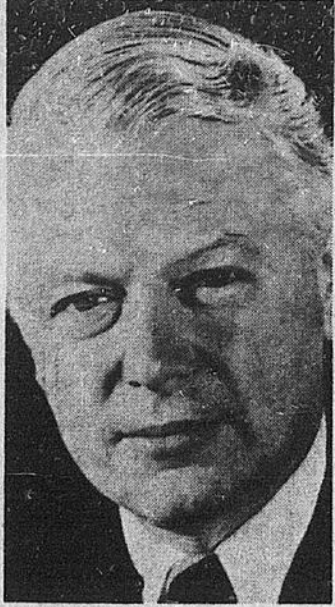
Alors, veuillez nous excuser si nous débordons d'enthousiasme. Mais nous soupçonnons que vous êtes aussi impatient que ce monsieur de découvrir toutes les qualités de notre nouveau et pratique copieur 3100 de Xerox.

Xerox du Canada Limitée
XEROX



Xerox du Canada Limitée, 703 Don Mills Road, Don Mills, Ontario. Xerox est une marque déposée de Xerox Corporation utilisée par Xerox du Canada Limitée en tant qu'utilisateur inscrit. 3100 est une marque de commerce de Xerox Corporation.

Pour une démonstration personnelle du Xerox 3100 en action, veuillez appeler le 237-1731



DAVID LEIGHTON, directeur du Centre de Banff, est convaincu que cette institution pourrait devenir "quelque chose d'unique au monde". Le Centre de Banff comprend une école d'administration, l'École des Beaux-Arts de Banff, et une section consacrée aux congrès et conférences.

(Photo P.C.)

Calme et paix au Centre Banff

Par BERNIE GOEDHART
 BANFF, Alberta (PC) — Une photo aérienne fréquemment utilisée pour sa publicité montre le Centre Banff comme une île dans les Rocheuses, entourée d'arbres et blotti entre de majestueuses montagnes. Mais même au niveau du sol, le site est merveilleux et donne une impression de calme et de paix, après l'agitation de la ville.

C'est dans cette atmosphère que l'institution se prépare à effectuer des changements. Parmi les étudiants qui s'y trouvaient cet été au nombre de 1-383, un certain nombre était d'avis que les changements devraient être quelque peu accélérés. Ils n'étaient pas les seuls. Au moins un professeur a exprimé son mécontentement sur la façon dont le centre, qui comprend l'École de Beaux-Arts de Banff, une école d'administration et une section de conférences, est administrée.

George Ryga, un dramaturge canadien, a troublé la calme atmosphère par de violentes critiques contre l'administration du centre. De son côté, l'administration a dit que M. Ryga était mal renseigné.

Un geste raciste

M. Ryga a annoncé qu'il retirait sa nouvelle pièce "Portrait of Angelica" du Festival des Arts de Banff 1973, mais il s'est ravisé après une rencontre avec M. David Leighton, le directeur du centre.

Il avait voulu retirer sa pièce du festival à la suite de l'expulsion de deux étudiants indiens. Il qualifiait cette expulsion de geste raciste et de "farce administrative". Un examen de cette affaire par un comité étudiants-professeurs, cependant, permit de conclure que l'expulsion avait été faite à la suite de requêtes de la part des autorités de la réserve, au domicile des deux étudiants. Le désenchantement de M. Ryga était tel qu'il annonça qu'il quitterait son poste de chargé de cours pour l'été, après l'ouverture de sa pièce. Il a en fait démissionné le 10 août.

M. Leighton, qui avait exprimé son regret à la suite de la décision de M. Ryga, avait à un certain moment fait allusion à l'auteur dramatique comme au "malheureux porte-parole d'un petit groupe gauchiste".

Presque tous les professeurs - au nombre de 130 - ont semblé appuyer le directeur. Mais plusieurs professeurs et certains étudiants partageaient les vues de M. Ryga. "Il faut que cette institution retourne au public, a déclaré l'auteur dramatique au cours d'une interview, avant l'incident de l'expulsion. Elle est actuellement entre les mains des administrateurs. Je suis convaincu que les changements se feront d'une façon très graduelle et très réfléchie. Des idées nouvelles y pénétrèrent, mais toujours trop tard."

Un potentiel unique

Cependant M. Leighton est également sincère dans ses sentiments envers le Centre Banff, qui, selon lui, a le potentiel nécessaire pour devenir "unique au monde". M. Leighton donne l'impression d'un homme qui sait où il veut amener l'école, mais qui réalise qu'il n'en dépend pas uniquement de lui, et qui par conséquent ne se sent pas absolument libre d'en discuter.

M. Leighton est également préoccupé du fait que le centre est consacré en grande partie à des conférences. Il affirme qu'il s'efforce actuellement de libérer l'école de certaines de ces activités, et de faire en sorte que le centre soit "plutôt une institution éducative qu'un hôtel".

Mais c'est là une chose qu'il doit négocier avec les autorités, en l'occurrence le gouvernement de l'Alberta, qui assure les subventions, et le gouvernement fédéral, qui est le propriétaire du centre.

LaSalle

... allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE

DES CADEAUX UTILES! COMPAREZ NOS PRIX!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1794

SÈCHE-CHEVEUX TORCAN TYPE PROFESSIONNEL

Léger, portatif et très économique. Excellente arrivée d'air pour séchage rapide. Commande à 5 positions sur la base. Boîtier plastique monopièce. Casque amovible d'entretien facile. Casque blanc, base ton avocat.

LaSalle souhaite la BIENVENUE à la plus prestigieuse des cartes de crédit

sans oublier

toujours reconnue chez LaSalle

• Un autre service LaSalle

Utilisez notre plan mise-de-côté

994

BATEUR PORTATIF DE SAMSON-DOMINION

Modèle léger mais puissant pour les aliments consistants. Commande au pouce et éjecteur de fouets. 3 vitesses. Avocat.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

ch.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1664

RADIATEUR ÉLECTRIQUE

Contrôle thermostatique à élément de 1,450 Watts. Rapide circulation d'air chaud par souffleur. Arrêt automatique par interrupteur de sécurité et réglage d'intensité à cadran. Modèle portatif à poignée pliante et pieds à bouts ne marquant pas. Corps émaillé beige et grille protectrice fini brillant. 120 volts. Mesure 13" x 15" x 5 1/2".

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

894

OUVRE-BOÎTES/AFFÛTEUR DE QUALITÉ FAIT PAR "LASKO"

Ouvre les boîtes de toutes formes et grandeurs. Aimant retenant les couvercles. Permet aussi d'affûter les couteaux. Le coupeur amovible, facilite le nettoyage, ne laisse pas de bords coupants. Avocat ou blanc.

GRILLE-PAIN CORONET À CONTRÔLE THERMOSTATIQUE

Automatique à contrôle thermostatique et curseur Selecto-Matic pour nuance désirée. Nouveaux panneaux de bouts plastique. Peut griller 2 tranches épaisses, gaufres congelées etc. Plateau à miettes facilitant le nettoyage. Acier chromé avec garniture vert avocat.

Aussi disponible: Grille-pain 4 tranches 17.94

PERCOLATEUR ÉLECTRIQUE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

Vous permet de faire 4 à 10 tasses de café et de le garder chaud. Entièrement automatique, rien à chronométrer. Utilise 535 Watts. Avec cordon pouvant être détaché. Vert avocat.

LaSalle

SUGGESTIONS - CADEAUX

COMPAREZ NOS PRIX!

... allie la QUALITÉ à ses prix d'ÉCONOMIE!

Tant qu'il y en aura!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement!

EN 2 VERSIONS: L'ENSEMBLE PANTALON

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

12⁹⁴

A- Ensemble pantalon fait tout polyester. Veste courte, boutonnée devant, col à pointes et manches longues. Décor de fleurs à l'empiecement. Pantalon à jambes évasées et braguette. Rose, bleu ou jaune. Fillettes, 7 à 14.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

11⁹⁴

B- Du Canada! Joli deux-pièces. Blouson tricot Acrylique orné de broderie au col, empiecement et manches courtes. Pantalon 100% polyester motif brodé à glissière devant. Choix de rose ou bleu. Fillettes, 7 à 14.



JOLIS COORDONNÉS

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

5⁹⁴ 3⁹⁴ 2⁹⁴ ch.

Du Canada en tricot double Polyester. Motif argile en vogue. Tons orange ou turquoise. Fillettes, 4 à 6x.

A- Veste ceinturée, manches longues. **B-** Pantalon à enfiler, jambes évasées. **C-** Débardeur, encolure en V. **D-** Jupe évasée à bande de taille élastique.

ENSEMBLE 2 PIÈCES

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

6⁹⁴

Deux-pièces tout Acrylique. Pullover à manches bouffantes et encolure guingon. Jupe évasée motif guingon, bande de taille unie. Rouge/blanc. Fillettes, 4 à 6x.

POUR BÉBÉS

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

99¢

Chandail-T en Polyester. Col roulé, pressions aux épaules. Au choix: imprimé ou uni. Blanc et marine. Enfants, 12, 18 et 24 mois.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1⁴⁴

B- Pantalon denim 100% nylon à bande de taille élastique. Pressions à l'entrejambe, sans revers. Enfants, 12, 18 et 24 mois. Marine, rouge, bleu clair ou rose.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁹⁴

C- Ensemble imprimé en Polyester, orné de boutons. Empiecement devant et manches contrastantes. Culotte genre couche. Blanc/rose, blanc/jaune, blanc/aqua. Bambines, M.G. et G.

COUVRE-LIT GENRE JETÉ

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

19⁹⁴

Motif floral moderne. Fait Acétate/Rayonne tout piqué sur bourre épaisse à envers Polyester. Coins arrondis. Nettoyer à sec. Pour lits jumeau ou double. Tons vibrants de bleu, or ou rouge.

TENTURES

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

13⁹⁴ la paire

Assorties au couvre-lit motif floral. Couture de sécurité retenant la forme du plus français. Acétate/Rayonne non doublé ne se déformant pas au lavage ou nettoyage à sec. Longueur 95". Tons bleu, or ou rouge. Crochets inclus.



PRÉSENTOIR À GÂTEAUX

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3⁴⁴

Style raffiné au fini chrome. Assiettes à charnière pivotantes pour facilité de rangement.

CAQUELON

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

97¢

En faïence allant du four à la table, idéal pour soupe à l'oignon. Brun foncé vermillé gris. Avec couvercle.

USTENSILES DE CUISINE

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

64¢ ch.

Tous en acier inoxydable. Manche en bois, facile à suspendre. Au choix: écumoir, cuiller, spatule, pilon, louche, fouet, tourne-crêpe, fourchette et pelle.

LITERIE FANTAISIE, 100% COTON!

Délicatement ornée de broderie de couleurs variées sur fond blanc. L'ensemble comprend 1 drap double 80 x 100 po. ou 1 drap simple 70 x 100 po. et une paire de taies d'oreillers s'harmonisant. Belle présentation-cadeau, blanc seulement.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

6⁹⁴ l'ens.

Jolies taies d'oreillers tout coton! Blanches, garnies de broderie multicolore. Chaque boîte-cadeau contient 2 taies de 21 x 33 po.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁶⁴ la paire

NAPPERONS & SERVIETTES

Napperons motifs imprimés variés à envers flanelle coton. Faciles d'entretien. L'ensemble comprend: 4 napperons et 4 serviettes s'harmonisant. Gamme étendue de coloris. En boîte-cadeau.

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

2⁶⁴ l'ens.



GEORGE B. McCLELLAN conteste l'opinion de ceux qui doutent de la sagesse impliquée dans la nomination d'un ancien policier comme premier ombudsman du Canada. "Ce que ces gens oublient, c'est que j'ai consacré 35 ans de ma vie à protéger les gens" dit l'ancien commissaire de la Gendarmerie canadienne.

Policier devenu ombudsman

EDMONTON (PC) — Il y a six ans, George B. McClellan démissionnait de la Gendarmerie canadienne, en disant que 35 ans dans la police, c'était assez long pour n'importe quel homme, surtout pour celui qui a commencé par des patrouilles dans les coins reculés et qui a fini par occuper le poste le plus élevé de la Gendarmerie canadienne, celui de commissaire.

Certains personnes ont alors émis des doutes sur l'opportunité de choisir un policier comme premier ombudsman du Canada, pour la province de l'Alberta.

"Ce que ces gens-là oublient, dit George McClellan au cours d'une interview, c'est que j'ai consacré 35 ans de ma vie à protéger les gens."

McClellan est diplômé du Collège royal militaire de Kingston, Ont., et a passé deux années comme propriétaire d'un hebdomadaire à Shawinigan, Qué., avant d'entrer à la Gendarmerie canadienne. Il fut envoyé à Edmonton, et fit du service à Westlock, St. Paul, Red Deer et Sylvan Lake, dans la province de l'Alberta.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, il fut envoyé à Vancouver où il était responsable de la sécurité et du service secret. C'est lui qui a réussi à couvrir avec tellement de succès l'identité du déserteur soviétique Igor Gouzenko.

Par-delà la justice A cause de ses fonctions d'ombudsman, dit M. McClellan, il a parfois l'occasion de dépasser les limites de la justice légale, pour atteindre ce qu'il appelle la justice naturelle.

"Essentiellement, je suis obligé de me demander ce qu'un homme raisonnable considérerait juste, dans une situation donnée. Dans mes rapports avec les individus, les compagnies et les ministères gouvernementaux, on me dit souvent que rien n'a été fait contre la loi.

"A ce moment-là, comme ombudsman, je suis forcé de demander si la personne qui a porté plainte a été vraiment traitée avec justice."

M. McClellan est heureux d'avoir l'occasion de défendre des gens qui n'ont personne pour les défendre. "Beaucoup de gens ont l'impression d'avoir contre eux une machine sans coeur et sans âme, dit-il. Ils ont raison, mais cela n'est pas intentionnel. C'est l'ampleur du système qui crée parfois l'impersonnalité."

M. McClellan, âgé de 65 ans, démissionnera comme ombudsman le 1er mai de l'an prochain.

Substitut aux grains de plomb toxiques

OTTAWA (PC) — Le Conseil national de Recherches a mis au point un substitut aux grains de plomb toxiques qui sont responsables de deux à trois pour cent du taux de mortalité de la faune aquatique qui les avalent pendant qu'elle mange.

Nolan G. Perret, un spécialiste de l'habitat des oiseaux migrateurs, à l'emploi du Service de la faune canadienne, a déclaré aux commissaires de l'Association internationale du gibier, du poisson et de la conservation, lors d'une assemblée qui a eu lieu récemment en Floride, que la balle expérimentale mise au point par le Conseil national de Recherches apportera une solution au problème de l'empoisonnement.

Des études faites il y a plus de 10 ans ont révélé que 90,1 pour cent de tous les canards capturés portaient jusqu'à quatre balles de plomb dans leur gésier, a dit M. Perret.

"Si on se base sur ces chiffres, le fait d'utiliser 50 pour cent de plomb et 50 pour cent de fer éliminerait la mortalité due à l'empoisonnement par le plomb, chez au moins 90 pour cent des oiseaux qui avalent les balles."

LaSalle **BELL'S CORNERS** 3775 RICHMOND Tous les jours de 10 am à 10 pm **HULL** 123 EDDY Lun à Mer, 9:30 am à 6 pm, Jeu et Ven, 9:30 am à 9 pm **HULL** 306 ST-JOSEPH Sam, 9 am à 5 pm **GATINEAU** 361 MALONEY **SATISFACTION GARANTIE** ou argent remis **PLAN MISE-DE-CÔTÉ** Nous honorons la carte CHARGEX

AUSSI A CORNWALL • HAWKESBURY • LACHUTE • VALLEYFIELD

Le Nord, un coin d'isolement

GOOSE BAY, T.-N. (PC) — La neige recouvrait légèrement les sommets les plus élevés, et une mince couche de glace bordait les rivages sablonneux du lac Melville: ces signes annonçaient que l'hiver se refermerait bientôt sur cette immense base aérienne, au centre du Labrador.

Pour certains, c'était le signe de beaux jours à venir, de jours passés à faire de la motoneige et de soirées passées confortablement, bien au chaud avec les amis. Pour d'autres, ces signes avant-coureurs ramenaient un sentiment de tristesse à la pensée que l'isolement qu'ils en sont venus à détester sera bientôt plus épais que jamais.

On aime le Grand Nord ou on le déteste, déclarent les gens qui ont passé plusieurs années de leur vie dans les localités du Nord canadien. "La vie, dans le Nord, est ce que vous voulez bien la faire", de déclarer Mme Rex Rector, originaire de Truro, N.-E., qui a passé huit ans ici, avec son mari employé au ministère des Transports. Si vous sortez et si vous fréquentez les gens, vous pouvez avoir beaucoup de plaisir, mais sinon, cela peut être terrible. Mon mari et moi adorons la vie ici."

Revenu dans le Nord
Burton Justason, employé au département d'incendie du ministère, a dit avoir passé deux ans ici avec les forces armées canadiennes pendant les années 50. Il est revenu l'an dernier avec le ministère.

"De tous les endroits au Canada, Goose Bay était le seul endroit où je voulais revenir, dit-il. Il y a quelque chose dans l'atmosphère... les gens sont plus chaleureux."

O.M. Willmer, un fonctionnaire du ministère des Transports, originaire de Moncton, N.-B., a déclaré qu'au moment où il était directeur de l'aéroport ici en 1967, les réunions sociales étaient si nombreuses qu'il était difficile de trouver même une soirée pour rester bien tranquille à la maison.

"Avec les réunions sociales auxquelles mon travail m'obligeait d'assister, avec en plus les choses que nous voulions faire avec les enfants, il ne restait plus beaucoup de temps, dit-il. Notre famille a gardé un bon souvenir du Nord... Il y avait toujours quelque chose à faire."

M. Willmer est à l'emploi du ministère, à la base aérienne de Goose Bay. En juillet dernier, le ministère a repris à l'aviation américaine la direction de cette base.

Les Américains
Les Américains, qui furent pendant longtemps la principale source de revenus de la localité, sont encore ici avec leurs avions-citernes pour la Strategic Air Command. Il y a également de petites formations militaires appartenant au Canada et au Royaume-Uni. Mais aujourd'hui, le ministère des Transports est l'employeur No 1, et les détachements militaires ne sont que des locataires.

La plupart des 12,000 personnes qui habitent la région ont accès aux clubs militaires, jeux de curling, patinoire intérieure, salles de quilles, cinémas, piscine, gymnase. Il y a également deux terrains de golf à la base.

Mais la plupart préfèrent les activités en plein air, comme la pêche sur les lacs isolés pendant l'été et la motoneige en hiver.

Mais ce n'est pas tout le monde qui est heureux dans cet isolement. "On peut voir les gens mal adaptés changer après avoir été ici un certain temps, dit Leslie Clarke, responsable de la protection contre les incendies à la base. On les voit devenir plus irritables un peu plus chaque jour". Et il n'est pas question de prendre la voiture et d'emmener la famille en voyage pour la fin de semaine, dit-il. Les seules routes qui partent de la base mènent à huit milles vers l'ouest, jusqu'à l'emplacement de radar Pine-tree, à quatre milles vers la ville, de Happy Valley, et à 20 milles vers l'est, à la rivière Northwest. C'est pourquoi ces gens étaient si contents quand les travaux ont commencé pour la construction d'une route Trans-Labrador, vers la fin des années '60. Cette route devait relier Goose Bay et Churchill Falls, à 170 milles à l'ouest. Les habitants de la région l'avaient baptisée "route de la liberté", mais ils ont depuis perdu leurs illusions. La route n'a pas été entretenue et certains ponts ont été emportés par les courants.

Route difficile
Une affiche au début de la section de la route qui traverse la forêt porte l'avertissement suivant: "Route extrêmement difficile pendant les prochains 170 milles."

A défaut de routes, le seul moyen de transport jusqu'à Goose Bay est par bateau ou par avion, pendant la saison de transport maritime qui dure six mois, et uniquement par avion pendant le reste de l'année. Les femmes qui sont habituées à être entourées de nombreux magasins se rendent compte que le choix est subitement très limité lorsqu'elles arrivent dans le Nord. Il n'y a qu'un seul magasin important à Happy Valley, celui de la Compagnie de la Baie d'Hudson.

LaSalle

... allie la QUALITÉ
à ses prix d'ÉCONOMIE !

VALEURS À SUCCÈS!

COMPAREZ NOS PRIX!

Ces prix en vigueur jusqu'à samedi seulement

**CHIC VESTE
EN CUIR
BRUT
À PRIX
DE SOLDE!**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

3984

Tant de style et de qualité à ce prix! Véritable cuir brut entièrement doublé et orné de peluche Acrylique. Confection soignée à empiècement, boutons et poches fendues devant. Longueur aux hanches en vogue. Tons brun ou tan. Hommes, 34 à 44.



**CHEMISE À
CARREAUX
EN VOGUE**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

684

Fabrication laine mixte des plus confortables. Patte boutonnante devant et 2 poches plaquées à rabat. Quadrillés en tons variés. Tailles P.M.G. et TG., hommes.

**COSTUME
2 PIÈCES
100% NYLON
POUR LA
MOTONEIGE**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

1984

Nylon à enduit protecteur et doublé de nylon! Capuchon fendu doublé peluche. Glissière 2 sens, piqûres contrastantes, 2 poches plaquées à rabat et manches ornées de rayures; d'un écusson du Canada. Pantalon genre salopette à jambes munies de glissière. Marine ou vert. Garçons, 8 à 18.



**NYLON
CIRÉ**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

884

Vestes genre aviateur à la mode du jour! Nylon ciré ennemi du vent et de l'eau.

A- Modèle à deux poches fendues et poignets tempête. Col orné de peluche. Acrylique.

B- Deux poches pratiques à glissière et col en chaude peluche. Brun, Marine et rouge. Tailles 8 à 18, garçons.

CHANDAIL-T

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

264

Tricot Polyester Fortrel/Coton, lavable machine. Col pointu, patte et poignets à boutons. Marine, brun, écreu et bourgogne. Garçons, 8 à 16.

**PANTALON
TRICOT DOUBLE**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

584

Fortrel Polyester durable et de fabrication canadienne! Coupe mode, 2 poches et bande de toile élastique au dos. Quadrillés variés. Garçons, 7 à 12.



**SOUS-VÊTEMENTS
D'HIVER**

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

74¢ 1¹⁴

Tricot entrecroisé Fortrel Polyester/Coton très durable. Blanc. Garçons, P.M. et G.
A- Maillot, encolure ras-du-cou.
B- Caleçon long.

LaSalle souhaite la BIENVENUE à la plus prestigieuse des cartes de crédit

sans oublier

toujours reconnue chez LaSalle

Un autre service LaSalle

LaSalle BELL'S CORNERS 3775 RICHMOND HULL 123 EDDY HULL 306 ST JOSEPH GATINEAU 361 MALONEY

Tous les jours de 10 am à 10 pm Lun à Mer 9:30 am à 6 pm Jeu et Ven 9:30 am à 9 pm Sam 9 am à 5 pm

AUSSI A CORNWALL • HAWKESBURY • LACHUTE • VALLEYFIELD

SATISFACTION GARANTIE ou argent remis PLAN MISE-DE-CÔTÉ Nous honorons la carte CHARGE X

LaSalle

SPECIALIAUX

À GRAND RABAIS ! DES MILLIERS DE VÊTEMENTS POUR DAMES JUSTE AVANT NOËL !



MODE "73"

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

9⁹²

Collection imposante de deux-pièces, offerts à prix très réduits ! De confection canadienne en tissu tout Acrylique ou 100% Polyester. Hauts et jupes de styles variés, d'allure jeune et seyante. Coloris pour plaire à toutes. Dames, 7 à 15. Se vendaient régulièrement 16.66. Chaque modèle non disponible à chaque magasin.

DU CANADA !

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

7⁹²

Optez pour un confortable mélange laine/Polyester de tons gris ou bourgogne ou pour un quadrillé Glen tout Acrylique. Vous serez bien à la page en revêtant ces pantalons à large bande de taille, braguette à glissière et revers. Et, quelle aubaine à ce prix ! Dames, 8 à 16. Non disponibles à tous les magasins.

TOUT POLYESTER

Prix d'ÉCONOMIE LaSalle

12⁹²

l'ensemble

Équilibrez votre garde-robe et votre budget ! Procurez-vous un de ces ensembles pantalon, deux ou trois pièces. Vaste sélection de teintes et de modèles en vogue... Western, grenadier, jumper... Du Canada, pour vous, à moitié prix. Dames, tailles 7 à 15 ou 12 à 20. Non disponibles à tous les magasins.

Des enquêteurs plus efficaces que les humains

LONDON, Ont. (PC) — Le sergent Bryan Anthony tira deux coups de revolver à blanc, et se mit à courir.

À environ 100 verges de là, le constable John Thornton donna un commandement et King, un berger allemand de 70 livres, bondit à la poursuite du sergent. La poursuite dura à peine quelques secondes. Le chien planta ses crocs autour du bras qui portait le revolver.

Quelques minutes plus tard, le constable Thornton arriva. King, qui avait toujours la gueule refermée sur le bras du sergent, était balancé en cercles dans les airs. Le revolver fut mis de côté.

Le constable Thornton commanda au chien de lâcher le bras.

Cet exercice était effectué par des membres de la section canine du département de la police de London, l'une des rares en son genre au Canada. Cette section a été formée en juillet 1972, et consiste en cinq chiens, quatre bergers allemands et un Labrador, de même que leurs entraîneurs.

La commission policière hésitait au début à former cette section, à cause de la mauvaise impression que les chiens policiers donnent à la télévision, avec leurs grognements hargneux. Mais en une seule année d'essai, les chiens et leurs entraîneurs ont été offerts à l'attention du public, et la réaction ne saurait être meilleure.

Nombreuses arrestations
En fait le département a reçu plusieurs demandes de la part d'autres corps policiers municipaux à travers le Canada, qui désirent former un groupe canin du même genre.

Les cinq officiers et leurs chiens ont déjà effectué 132 arrestations cette année, et la moitié de ces arrestations peut être attribuée aux chiens, dit le sergent Anthony.

Ces chiens, dont la tâche principale est de poursuivre et de capturer les criminels, peuvent également suivre une piste par l'odeur, pour aider à retrouver des personnes manquantes à l'appel, ou un criminel qui a fui la scène d'un crime.

Le sergent Anthony, qui a entraîné des chiens pendant 14 ans en Angleterre, a dit que les chiens peuvent réussir plus rapidement et plus efficacement que les humains les recherches entreprises. Des chiens, à Londres, ont réussi à mettre au jour des articles aussi petits qu'une pièce de dix sous, enfouis dans le sol.

Dans une affaire récente de vol à main armée, l'entraîneur et son chien furent envoyés sur les lieux. Le chien suivit une piste jusqu'à un endroit où une automobile avait été stationnée. Une voiture abandonnée fut retrouvée 30 minutes plus tard, et le chien repartit sur la piste. Après avoir traversé des cours et suivi des trottoirs, le chien s'arrêta à une maison.

Un homme fut arrêté, qui plaida coupable plus tard. L'affaire fut dans le sac en moins d'une heure.

Le sergent Anthony dit que la valeur secondaire du chien est la confiance et le sentiment de sécurité qu'il donne à l'entraîneur. La section canine de London reçoit en moyenne cinq appels par jour, pour des cas où les chiens peuvent être utiles. Par ailleurs, les policiers de cette section font un travail régulier de patrouille, et répondent à tous les appels qui seraient adressés à un policier ordinaire.

Chaque chien vit avec son entraîneur. En fait les chiens sont tellement gentils que le sergent Anthony préfère que les entraîneurs soient des pères de famille.

On choisit les chiens quand ils sont âgés d'environ un an, et on leur fait subir une période d'entraînement de 13 semaines. Le sergent Anthony dit que seulement environ un chien sur 100 est doué pour faire du travail policier. La durée de vie active du chien est d'environ huit ans.

LaSalle

BELL'S CORNERS

3775 RICHMOND

Tous les jours de 10 am à 10 pm

HULL

123 EDDY

Lun à Mer: 9:30 am à 6 pm Jeu et Ven: 9:30 am à 9 pm Sam: 9 am à 5 pm

HULL

306 ST-JOSEPH

GATINEAU

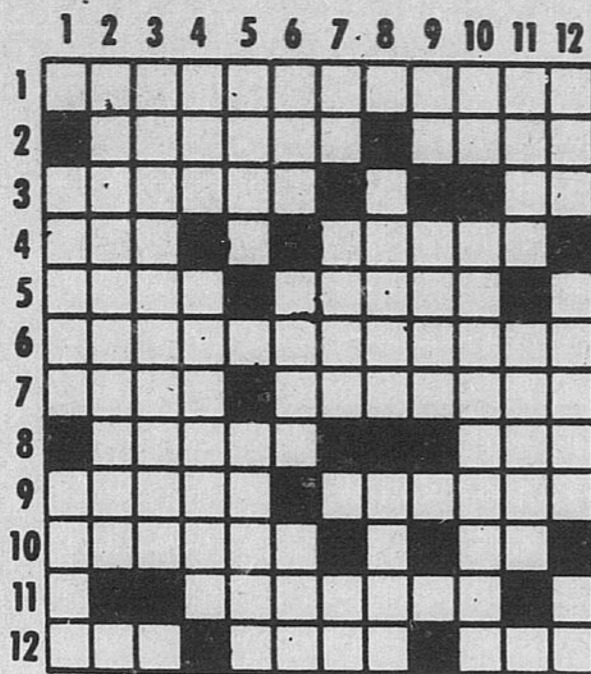
361 MALONEY

SATISFACTION GARANTIE
ou argent ramis
PLAN MISE-DE-CÔTÉ
Nous honorons la carte CHARGE X

AUSSI A CORNWALL • HAWKESBURY • LACHUTE • VALLEYFIELD

MOTS CROISES

PROBLEME 2599



HORIZONTEMENT

- 1— Qui a rapport à la circulation du sang.
- 2— Vrille de certaines plantes. - Uniforme
- 3— Qui appartient au boeuf. - Chiffres romains.
- 4— Sorte d'étau. - Anciens recueils de la ville de Paris.
- 5— Ancien instrument de musique à cordes pincées. - De l'alphabet grec.
- 6— Il. - Celui qui est de semaine pour officier dans une communauté religieuse
- 7— Liquide blanc. - Prén. de femme.
- 8— Choisir. - A gorge d'une poulie.
- 9— Très bien. - Toute chose écrite. (pl.).
- 10— Qui appartient aux reins. - Pron. pers.
- 11— Quand.
- 12— Partie d'une écluse. - Ch. l de c (Orne). - Indubitable.

VERTICALEMENT

- 1— Petit tonnelet. - Partie du corps.
- 2— Adorateur d'image.
- 3— Pointe rivée d'un clou de fer à cheval. - Pays.
- 4— Eclat de voix. - Qui se produit en été.
- 5— Dans lequel on met son vote. - Fils d'Hellen.
- 6— Héros américain. - Successeur d'Abou Bekr. - Epo- que.
- 7— Carte à jouer. - Golfe de l'océan Indien. - Pron pers.
- 8— Tout à fait rempli. - Mâle de la poule (pl.).
- 9— Voisins dans l'alphabet. - Qui est de feu.
- 10— Lui. - Possession (pl.).
- 11— Rayons. - Ecimés.
- 12— Et le reste. - Inventas. - Frère.

Réponse ALLELUIE

POUR JEUNES ET MOINS JEUNES

HOROSCOPE

Judi, le 29 novembre 1973

SI C'EST AUJOURD'HUI VOTRE ANNIVERSAIRE

Vous êtes d'un bon naturel, confiant et pratique. La vie intérieure devrait occuper une grande part de votre existence. Votre avancement sera peut-être lent, mais bien assuré. Une réussite vous est promise si vous poursuivez votre marche dans la vie avec méthode. Quelques surprises du côté sentimental mais la plupart, sans grande importance. Votre vie amoureuse devrait se stabiliser avant l'âge mur.

- 

(LE BELIER)
21 mars
au
19 avril
- 


(LE LION)
22 juillet
au
21 août
- 


(SAGITTAIRE)
22 novembre
au
21 décembre


Les influences planétaires changent et vous permettent de jouir d'une plus grande liberté. La soirée vous permet de vous amuser et de vous détendre.

Evitez les sujets de discussion vers la fin de la journée. Ce n'est pas le bon jour pour effectuer des démarches importantes. Attendez à demain si vous le pouvez.

Soyez plus conscient des influences dont vous bénéficiez présentement et acceptez de vérifier les choses avant d'agir. Autrement, vous pourriez rencontrer des difficultés.

- 

(LE TAUREAU)
20 avril
au
20 mai
- 

(LA VIERGE)
22 août
au
22 septembre
- 

(CAPRICORNE)
22 décembre
au
20 janvier

Une ambition nouvelle prend une forme plus concrète. Une personne éprouve de l'intérêt pour vous, et cela, sans réciprocité. Considérez l'envers de la médaille.

Aujourd'hui, les influences favorisent les démarches destinées à votre avancement et aux contacts personnels. La soirée apporte une solution à un problème.

Vous serez libre d'agir à votre guise et de vous consacrer aux choses qui vous intéressent. Les occasions sont nombreuses, ne les laissez pas s'échapper.

- 

(LES GEMEAUX)
21 mai
au
21 juin
- 

(LA BALANCE)
23 septembre
au
21 octobre
- 

(LE VERSEAU)
21 janvier
au
19 février

Vous pouvez élargir le cercle de vos relations; vous rencontrerez probablement des gens nouveaux et intéressants. N'en négligez pas pour cela vos vieux amis.

Aujourd'hui, méiez-vous d'une tendance à vouloir conclure des accords hâtifs. Perspective d'incertitude et de changements sur le plan sentimental.

Aujourd'hui, votre charme personnel peut opérer des merveilles. Servez-vous-en pour maintenir la paix et l'harmonie autour de vous. Vous êtes maintenant en mesure de prévoir l'avenir.

- 

(LE CANCER)
22 juin
au
21 juillet
- 

(LE SCORPION)
22 octobre
au
21 novembre
- 

(LES POISSONS)
20 février
au
20 mars

Vous aurez à surmonter une sensation de fatigue et de futilité. Accordez-vous, si nécessaire, une période supplémentaire de repos qui vous permettra de vous analyser.

Si vous le pouvez, différez l'envoi de lettres, ce qui aurait pour résultat un changement d'idées et un meilleur sens des valeurs. Attention aux coups de téléphone et aux nouvelles.

Vous prenez conscience des besoins de vos proches et de ceux qui comptent sur vous. Vous pourrez obtenir l'aide et le soutien dont vous aurez besoin.

LE MOT CACHE QUOTIDIEN "LE DROIT"

8 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	P	E	S	T	I	F	E	R	E	D	A	I	B	M	B
2	E	R	I	T	E	T	A	R	C	O	T	S	I	R	A
3	G	R	O	S	S	E	R	F	O	M	T	L	G	A	N
4	A	E	M	T	E	R	D	O	U	P	I	A	H	N	Q
5	M	S	A	O	E	I	U	R	T	T	R	M	E	C	U
6	O	S	H	I	O	G	R	E	A	E	N	R	E	I	
7	R	U	C	T	O	S	E	R	E	M	A	R	Q	U	E
8	F	O	R	U	I	D	I	R	C	I	S	U	C	E	R
9	E	M	I	R	C	S	E	I	S	M	I	C	I	T	E
10	C	I	M	E	A	E	R	C	S	T	R	E	T	R	Y
11	U	C	E	N	L	E	V	E	E	U	D	T	I	A	O
12	L	T	T	I	O	L	T	R	E	V	I	R	C	R	T
13	E	I	I	R	R	L	A	L	O	I	O	H	O	E	I
14	N	O	R	A	I	A	O	R	T	E	T	I	E	B	P
15	T	N	E	M	E	V	I	T	A	I	V	E	R	B	A

- Abréviativement
- abond
- aloi
- aorte
- apitoyé
- aristocrate
- attire
- Banquière
- bicher
- Calorie
- chamois
- cire
- crime
- Décevoir
- dompte
- Ecus
- enlève
- écoula
- équité
- escrime
- étire
- Éculet
- forer
- fromage
- Grosse
- Islam
- Mariner
- mères
- militarisant
- mime
- mousser
- miction
- Ogre
- Pestiféré
- protéger
- poudre
- Rance
- rare
- remarque
- rive
- Seismicité
- serf
- Tire
- toiture
- truie
- Voleur
- vallées
- vert
- Yacht

Vous trouverez la solution de ce problème ailleurs dans cette page

LE FANTOME



Les mines du prince Gregor regorgent de richesses...

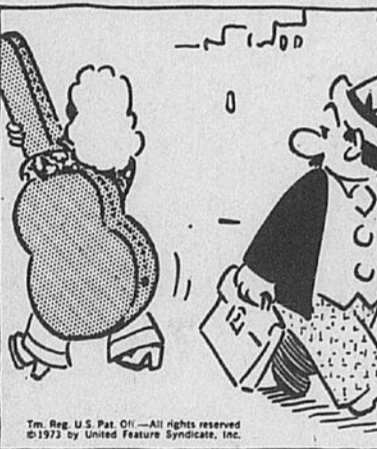


Oh, papa! Tout cela pour moi? Il est prodige envers lui-même et sa fille, Laurann!



Sire... Il a dix enfants. Il m'a volé du pain? Cinquante coups de fouet! Mais avec ses sujets, il est moins généreux!

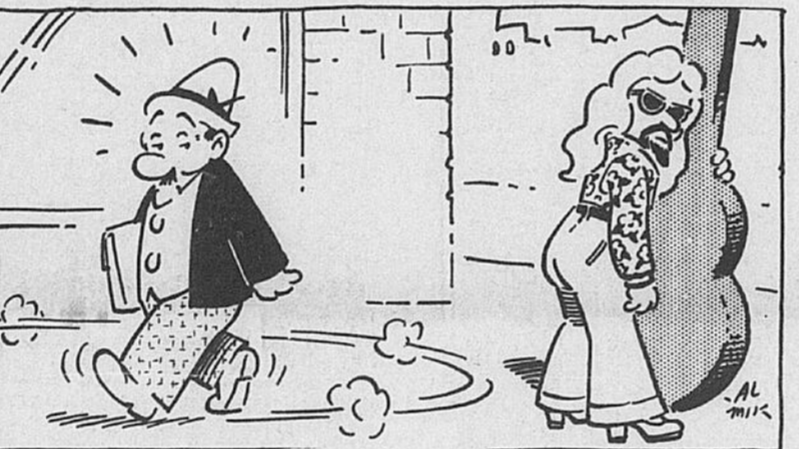
FERDINAND



11-7

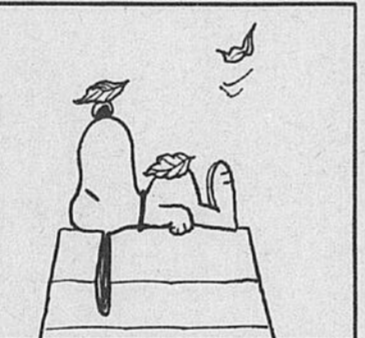
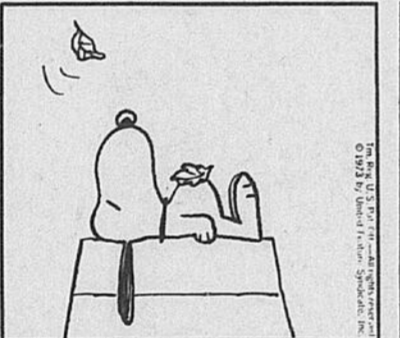
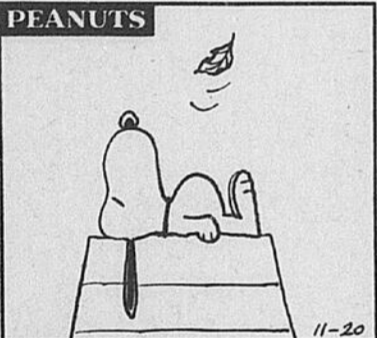


11-7



11-7

PEANUTS



J'ai l'impression d'être un album

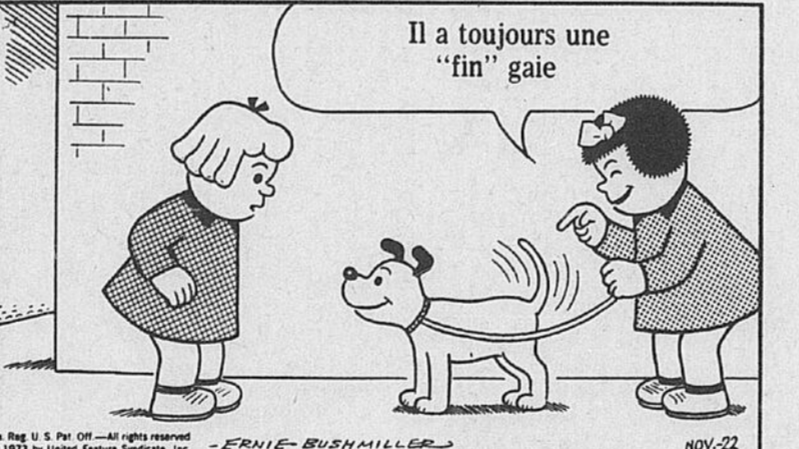
PHILOMENE



Je viens juste de voir un film avec une fin triste



C'est pourquoi je préfère la compagnie de mon chien...



Il a toujours une "fin" gaie

BLONDINETTE



M. Dithers, c'est moi qui paie le lunch!



Je m'occupe de tout. Alors, mangez avec appétit!

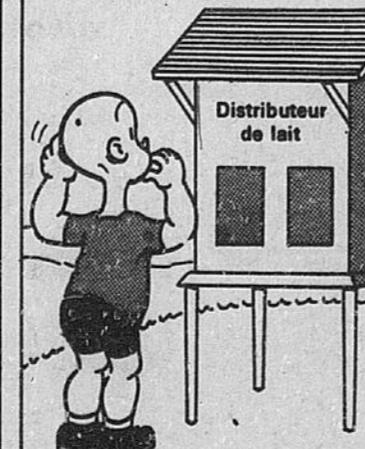
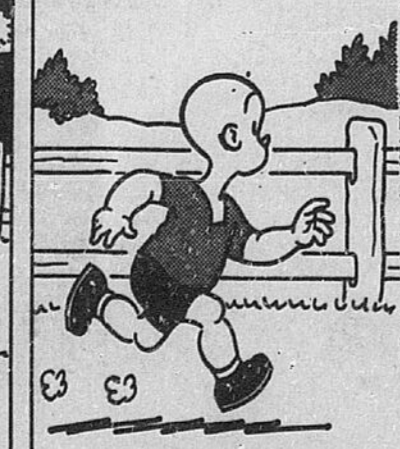


D'accord, Lu-cien, mais en arrivant au bureau, rappelle-moi de baisser ton salaire.



Une personne pouvant se permettre une telle libéralité est sûrement trop bien payée.

HENRI



JOHN LINEY-11-15



Saisie de drogue

La guerre au trafic de la drogue se poursuit partout dans le monde, et les agents américains disent qu'à leur avis la grande "peste" de l'héroïne va en déclinant. La photo du haut montre des agents de l'Argentine qui viennent de saisir de l'héroïne qui avait été dissimulée dans une cargaison de peaux de moutons. Dans la photo du bas, des soldats, en Thaïlande, se préparent à brûler des sacs d'opium saisis dans ce pays. (Photo PC)

**Comme l'essence
L'héroïne
vint à manquer**

par Peter BUCKLEY

WASHINGTON (PA) — La marchandise livrée de ce temps-ci aux habitués de l'héroïne contient tellement peu de vraie héroïne que certains toxicomanes se débarrassent de l'habitude sans même le savoir.

Un grand nombre de doses ne contiennent que deux pour cent d'héroïne, le pourcentage le plus bas de tous les temps. Le reste est du sucre en poudre, de la quinine, ou même de la poudre de riz et de la farine.

Sur la Côte ouest, l'héroïne brune du Mexique et de l'Asie — utilisée autrefois exclusivement par les Orientaux et dédaignée par les autres — est en train de remplacer rapidement l'héroïne blanche. Elle produit le même effet que la blanche, mais elle aussi commence à se faire rare. Ce sont là quelques-unes des raisons pour lesquelles les autorités américaines en matière de lutte contre les narcotiques croient que la grande "peste" de l'héroïne a atteint son point culminant aux Etats-Unis, et qu'elle est en pleine régression. Les statistiques sur les saisies de drogues, ainsi que sur les arrestations et les traitements sont de nature à le convaincre que le pire est maintenant passé.

Une étape franchie

"Nous avons franchi une étape dans la toxicomanie aux Etats-Unis, a déclaré récemment le président Nixon. Nous avons encore beaucoup de chemin à faire avant d'avoir vraiment atteint le contrôle total, mais nous avons franchi cette étape".

Bombardés par les articles sur la toxicomanie et sur les assauts et vols directement reliés à l'usage des drogues, les parents et les autorités avaient l'habitude de concentrer leurs inquiétudes sur la seule héroïne. Maintenant, l'inquiétude du public inclut les autres drogues — cocaïne, barbituriques, amphétamines speed et autres, — sans se rendre compte que la drogue la plus pernicieuse de toutes, l'héroïne, est en train de perdre du terrain.

Etant donné que le public et le gouvernement ont toujours des réactions à retardement dans le cas des problèmes de drogues, les autorités fédérales déclarent que cela n'est pas étonnant.

Perte de contrôle

"La vérité c'est que dans tout le pays l'épidémie d'héroïne était complètement hors de contrôle avant même que nous nous soyons rendu compte qu'elle existait", a déclaré le Dr Robert DuPont, un psychiatre âgé de 37 ans qui est à la tête d'un bureau spécial à la Maison Blanche, chargé de coordonner la lutte contre les drogues aux Etats-Unis.

Avant même que le problème soit reconnu comme tel, en 1969, l'épidémie avait presque atteint son point culminant. Il a fallu deux autres années pour qu'on organise à Washington un programme national concernant les approvisionnements et la distribution d'héroïne, et concernant le traitement des toxicomanes.

Aujourd'hui, en dépit d'un déclin reconnu dans le nombre des nouveaux toxicomanes et en dépit d'un déclin du volume d'héroïne qu'on peut acheter dans la rue, les budgets gouvernementaux continuent d'augmenter.

Le Dr DuPont ne voit pas de contradiction à cela. "Maintenant, nous avons les ressources qui conviennent à la totalité du problème, dit-il. Par le passé, les ressources étaient inadéquates pour la tâche à accomplir".

Le total des dépenses fédérales dans la lutte contre la drogue, qui était de \$81 millions il y a peine quatre ans, est passé cette année à \$808 millions.

Plus d'argent

Contradiction frappante si on compare la situation actuelle à l'attitude punitive du passé aux Etats-Unis, les deux tiers du budget total sont maintenant affectés à des programmes de traitement — principalement par la méthadone, un substitut à l'héroïne, qui crée la dépendance mais est moins nocive — et seulement les tiers est consacré à la mise en vigueur de la loi.

Le nombre des programmes de traitement qui reçoivent des subventions fédérales est passé de 36 à 360 au cours des deux dernières années, et le nombre approximatif des patients est passé de 16,000 à 72,000. "C'est là l'une des nouveautés frappantes des dernières années, cette union autour d'un but commun des gens chargés de faire respecter la loi et des gens responsables des traitements, dit le Dr DuPont. Auparavant, on avait l'impression que le toxicomane était abandonné aux rigueurs de la loi, mais maintenant les gens chargés des traitements font partie du programme".

Travail outre-mer

En ce qui concerne la mise en vigueur de la loi, il y a maintenant plus de 2,000 agents spéciaux dans le programme fédéral antidrogue, alors qu'il n'y en avait que 300 en 1963. Ils s'efforcent surtout de réduire les sources d'approvisionnement, plutôt que d'attraper les toxicomanes. De plus, quelque 140 agents sont stationnés outre-mer, et ils aident les gouvernements étrangers à intercepter les expéditions d'opium et d'héroïne avant que ceux-ci parviennent aux Etats-Unis.

Les saisies nombreuses réduisent considérablement l'approvisionnement, ce qui fait monter les prix et baisser la qualité des drogues.



Équipement "Brother" pour la maison et le bureau



Brother "Charger II" portable



Machine à écrire manuelle. Tout acier, légère, clavier bilingue, 42 clés, 84 caractères, marges instantanées, ruban 2 couleurs et position pour stencil.

Prix Pascal **\$49⁸⁸**



BROTHER "ACTIVATOR 889"

Machine à écrire compacte. Tout acier, bilingue, 44 clés. Tabulateur, clé d'espace à répétition automatique, marges instantanées, espaceur de ligne variable. Mallette moulée genre valise.

Prix Pascal **\$79⁹⁵**



BROTHER "ACTIVATOR 899"

Machine à écrire robuste, fabrication tout acier. Clavier bilingue, 44 clés, 88 caractères, clé de tabulateur sélecteur de touche et déclencheur de marges. Mallette avec serrure.

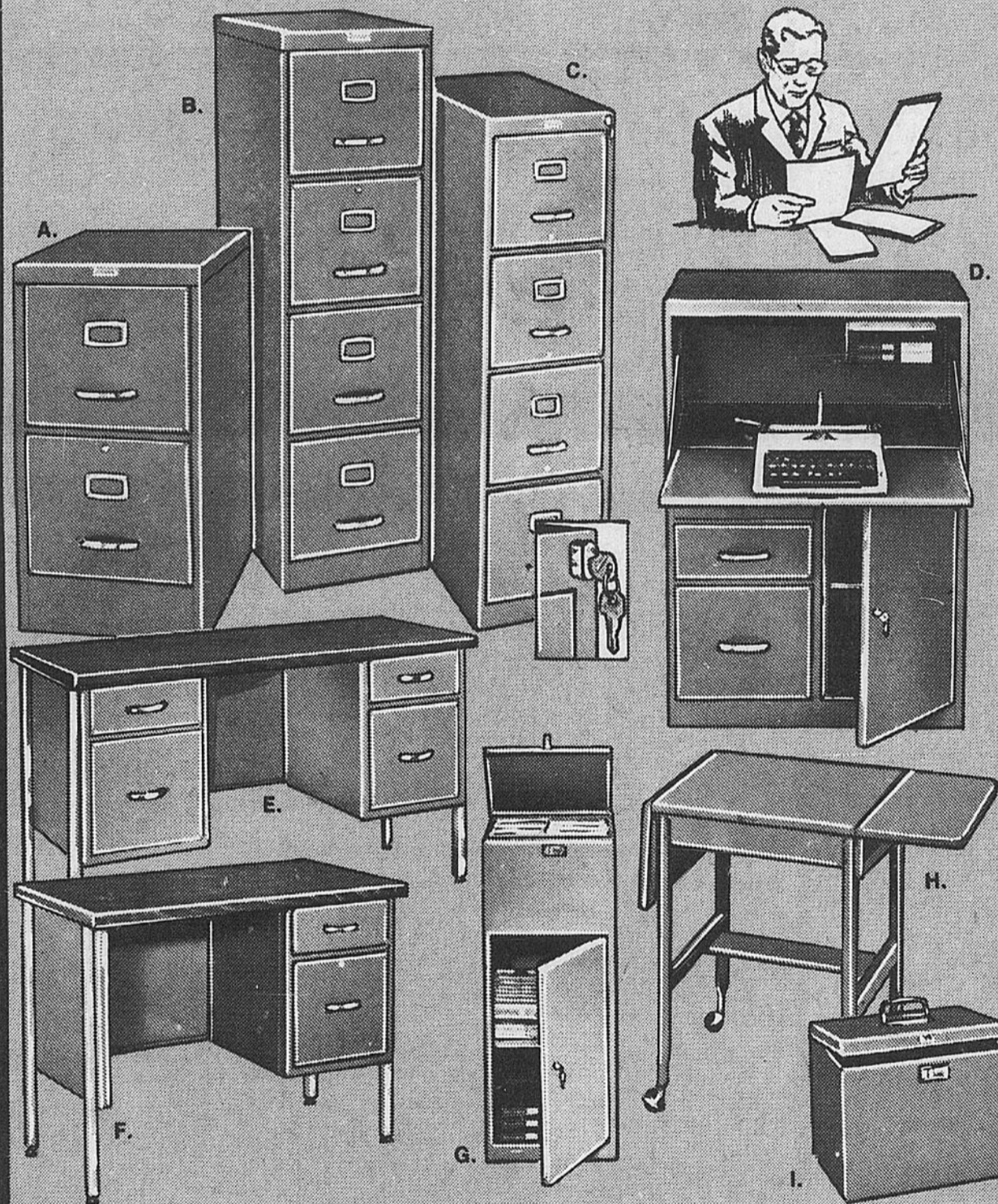
Prix Pascal **\$99⁹⁵**



BROTHER "ACTIVATOR 3500"

Machine à écrire électrique portable. Retour du chariot électrique, 3 clés de répétition électriques, 6 répétitions de caractères électriques, espaceurs à répétition automatique. Mallette moulée.

Prix Pascal **\$179⁹⁵**



Équipement métallique de qualité "COMMODORE" pour la maison ou le bureau

- A — Modèle 1221L**
Classeur format lettre, 2 tiroirs, non suspendu, haut. 29 1/2", largeur 15", prof. 18". Gris. No. 2018 beige. **\$28⁹⁵**
- B — Modèle 1241L**
Classeur format lettre, 4 tiroirs, non suspendu, haut. 52 1/2", largeur 15", prof. 18". Gris. **\$44⁹⁵**
- C — Modèle 2641PL**
Classeur format lettre, 4 tiroirs, pleine suspension avec verrouillage. Haut. 52 1/2", largeur 15", prof. 26 1/2". Noir. **\$79⁹⁵**
- D — Modèle 4211**
Modèle tout-en-un. Panneau, avec serrure, qui s'abaisse pour former une table. 2 tiroirs profonds et un grand casier format lettre. Gris. **\$59⁹⁵**
- E — Modèle 3060E**
Bureau à double caisson, surface de travail 30" x 60", 2 tiroirs du caisson de 5 1/2" et 2 tiroirs de classement. Noir. **\$119⁹⁵**
- F — Modèle 2442**
Bureau compact 1 caisson, surface de travail 24" x 42", 1 tiroir 5 1/2" et 1 tiroir classeur avec serrure, couleur: noir ou blanc os. **\$79⁹⁵**
- G — Modèle 3102**
Classeur pour espace restreint — 1 tiroir classeur sur le dessus et un cabinet de remisage au bas. Gris. **\$19⁹⁵**
- H — Modèle 2015**
Support pour machine à écrire ou pupitre pour espace restreint. Surface 39" x 15 1/2" avec rallonges montées. Gris. **\$19⁹⁵**
- I — Modèle 3101**
Classeur personnel avec poignée métallique et serrure. Au complet avec diviseurs et jeu de fiches à classement. Gris. **\$6⁹⁵**

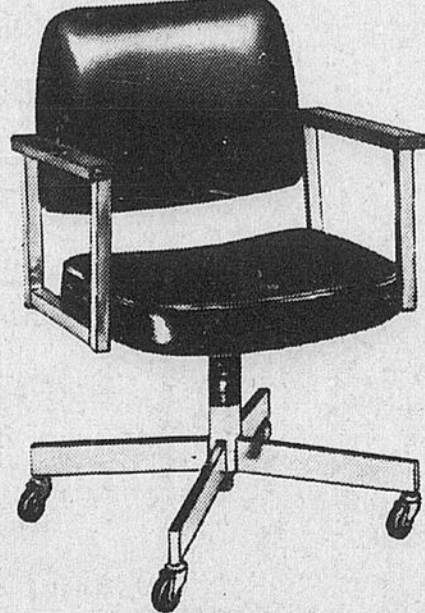
LES CHAIRES DE BUREAU "NIGHTINGALE" VOUS OFFRENT CONFORT, STYLE ET BAS PRIX



MODÈLE 1967 "T-BIRD" Chaise sténo noire

Recouverte de vinyle doux, allongée, avec un siège recouvert de tissu appareillé. Contrôle à 4 positions pour la posture. Roulettes billes chromées.

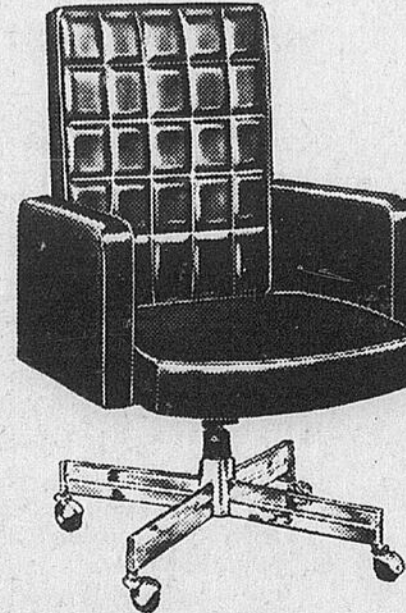
Prix Pascal **\$39⁹⁵**



MODÈLE 6900 Fauteuil basculant pivotant

Ajustable, noir, dossier en vinyle et siège en tissu appareillé. Dossier conçu pour éliminer la fatigue et siège bien rembourré.

Prix Pascal **\$53⁹⁵**



MODÈLE 4100S Fauteuil basculant pivotant

Dossier et appui-bras en vinyle avec siège en tissu appareillé. Base en chrome poli. Roulettes-billes.

Prix Pascal **\$74⁹⁵**



Chaises à empiler XL-101 Chaise avec appui-bras

Cadre en acier chrome carré 3/4", accentué d'appui-bras en noyer et de siège et dossier rembourrés, recouverts en vinyle noir.

Prix Pascal **\$18⁵⁰** chacune



XL-108 Chaise ordinaire

Vous donne un maximum de confort tout en conservant un style moderne. Siège et dossier rembourrés, recouverts en vinyle noir.

Prix Pascal **\$16⁵⁰** chacune

MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL.: 224-6470

HEURES D'AFFAIRES: 9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS

Assortiment complet de CHAISES PRATIQUES

Chaises bridge

De meilleure qualité en chrome poli, siège rembourré 2 1/2" d'épaisseur avec dossier auto-ajustable

PRIX PASCAL \$11.95

\$9.95 chacune

Chaise d'officier

No. 703 Non teintée

Dossier élevé ou bas

En bois d'érable de luxe. Prête à finir dans la couleur ou teinture de votre choix.

PRIX PASCAL \$16.95

9.95 chacune

Chaise pliante

Style danois

Siège et dossier à rembourrage épais cadre en bois dur fini noyer.

PRIX PASCAL \$9.95

Porte-vêtements pratiques

Porte-vêtements de 38" Fabrication tubulaire robuste, modèle courant avec grille porte-chapeaux.

PRIX PASCAL \$9.95

Luxeux

Porte-vêtements

Grand format 48" de long avec porte-chapeaux tubulaire sur dessus et tablette de rangement.

PRIX PASCAL \$16.95

Porte-photo Rigide, transparent

Le photo est fixée entre deux épaisseurs. Bordure chromée.

Dimen. 3 1/2" x 3 1/2" **59¢** ch.

Dim. 3 1/2" x 5" **89¢** ch.

5" x 7" **\$1.25** ch.

Accessoires de luxe en porcelaine noir seulement

No 210 Assiette à savon	\$1.95	No 260 Porte-serviettes rond	\$1.95
No 220 Support à gobelet et brosses à dents	\$1.95	No 230 Crochet pour robe de chambre	97¢
No 250 Porte-serviettes 24"	\$2.49	No 240 Support à papier	\$2.49

Escadeau "Laurentide"

En acier — No. 72

Vert avocat

Doré et tangerine

Fini métal cuit.

Les marches rainurées sont de toute sécurité. Pattes avec bouts en caoutchouc qui ne glissent pas et n'égratignent pas. Hauteur: 25".

PRIX PASCAL \$7.95

Paquet de 6 ampoules électriques

PASCAL 60 ou 100 watts au choix

Paquet de 6

88¢

Piles à tout usage Scellée dans l'acier

Format "D" 1 1/2 volt longue durée

SPÉCIAL 33¢

PQT DE 2 **47¢**

Bûches de foyer "PINE MOUNTAIN"

1 bûches 3 bûches 6 bûches

99¢ \$2.69 \$4.99

Ens. à salade "RUBBERMAID" DE LUXE

No. 8321

Contient: bol à mélanger, fourchette et cuillère à salade. 4 bois à servir.

PRIX PASCAL \$4.98

\$2.99 l'ens.

No. 8320

4 bois à salade

16 oz.

PRIX PASCAL \$4.98

\$1.19 l'ens.

Lasko MODÈLE 931

Chaufferette de luxe

— Thermostat automatique — Chaleur forcée par ventilateur — 1450 watts.

BRUN CHÂTAIGNIER **\$23.95**

MODÈLE 921 1450 WATTS **\$18.95**

MODÈLE 902 1000 WATTS **\$13.95**

Chaufferette de coin ELECTRIQUE PORTATIVE WHITE STAR

MODÈLE P-3 1500 watts **\$19.95**

MODÈLE P-1 1000 watts **\$17.95**

"Mini-Auto" POMPE À PILE SÈCHE

PRIX PASCAL \$4.95

- Pour vider votre bateau
- Pour nettoyer votre aquarium
- Plusieurs utilisations commerciales

PASCAL VOTRE CENTRE DE DÉCORATION

Panneaux grillagés 1/8" d'épaisseur

2 dimensions commodées qui facilitent grandement le travail — Finition une seule couche de peinture seulement — C'est le matériel idéal pour diviser une pièce, poser une porte coulissante, fermer un meuble, masquer un radiateur, pour tête de lit, etc.

2 dimensions régulières 3 motifs de grillages

24" x 48" **\$3.95**

24" x 72" **\$5.95**

Jeu de 4 longueurs pour retenir la cloison sans vis ni clou **\$1.97** le jeu

Moulure cannelée 3/4" x 1 1/4" longueur 8 pi. **\$1.83** chacun

Portes persiennes en acajou importé

Persienne pleine	Demi-persiennes
12" x 80" \$7.95	12" x 80" \$11.95
15" x 80" \$9.95	15" x 80" \$13.95
18" x 80" \$11.95	18" x 80" \$15.95

Style décorateur Persiennes de fenêtres

persiennes de fenêtres en pin modèles décorateur à lames mobiles.

	16" LONG.	20" LONG.	24" LONG.	28" LONG.	32" LONG.	36" LONG.
7"			\$2.89	\$3.39	\$3.79	\$4.19
8"	\$2.49	\$2.79	\$3.20	\$3.79	\$4.20	\$4.89
9"	\$2.59	\$2.99	\$3.69	\$4.19	\$4.89	\$5.39
10"	\$2.79	\$3.49	\$4.09	\$4.79	\$5.39	\$5.99
12"			\$4.89	\$5.69	\$6.49	\$6.99

"Panneaux pour emporter" Arborite

Couleurs et motifs assortis 24" x 48"

PRIX PASCAL \$2.49 ch.

Chapelet de perles décoratives

Économisez sur cette nouvelle mode de décoration. Utilisez-le comme division de pièce ou comme rideau pour le salon, le vivoir et même la chambre de bain. Peut être coupé ou joint, les perles sont fusionnées à une robuste corde en nylon tressée. Instructions et idées décoratives sur chaque paquet.

"Multifacé" 5 couleurs différentes 25 pi. par boîte **\$1.99**

"Barcelona" 8 couleurs différentes 20 pi. par boîte **\$2.49**

"Barcelona" jeu pour cadre de porte largeur 36" 8 couleurs différentes **\$14.99**

Rail. 3 pi. **\$2.95** 4 pi. **\$3.95**

Deflect-o

Garde les plafonds propres et les parquets chauds — Plastique transparent s'adapte à tous décors — des aimants les retiennent en place. Pour système à "air forcé" seulement.

Modèle 52 ajustable de 10" à 14". **\$1.49** ch. avec filtre

Fabriquez vous-même votre cloison

K-Lux® Panneaux décoratifs 2' x 6'

Une nouvelle conception. Motifs sur les deux côtés qui créent une texture inusitée et des jeux d'ombre. Tout un choix de couleurs dans les motifs suivants:

- Roundel **\$7.95** le panneau
- Glacial **\$9.95** le panneau
- Diamond **\$9.95** le panneau
- Lido-casbah **\$9.95** le panneau

Ne sont pas vendus aux magasins de l'av. du Parc et Sainte-Catherine

Tout le nécessaire du cloisonnement pour les panneaux ci-dessus **\$14.95**

Nécessaire pour rallonge **\$10.95**

Plastique transparent "Safe-T-Vue"

Vous pouvez le clouer, couper, scier, percer, etc. si transparent qu'il peut servir comme de la vitre. 3 grandeurs disponibles — Tel qu'illustré à droite.

Simple résistance

24" x 48" **\$4.95** ch. | 30" x 60" **\$7.95** ch. | 36" x 72" **\$10.95** ch.

Double résistance

24" x 48" **\$6.95** ch. | 30" x 60" **\$11.95** ch. | 36" x 72" **\$15.95** ch.

Pièces tournées en bois pour meubles ou divisions de pièce

Créez vos propres idées de décoration d'intérieur aux bas prix Pascal. Peinturez ou teignez-les à l'aide d'un fini régulier ou d'un fini antique.

Étagère décorative ou divisions de pièce

Longueur 12" **\$1.39** ch.

Longueur 15" **\$1.59** ch.

Gland **99¢** | Boule **99¢** | Anneau **59¢** | Bouton **39¢** | Raccord **19¢**

Pattes de tables style décoratif

Colonial **59¢** | Colonial (large) **79¢**

4" **89¢** | 4" **\$1.19**

9" **\$1.29** | 14" **\$2.79**

14" **\$1.79** | 18" **\$2.99**

18" **\$2.49** | 28" **\$3.99**

Romain **79¢** | Méditerranéen **79¢**

4" **\$1.19** | 4" **\$1.19**

9" **\$1.49** | 9" **\$1.99**

14" **\$1.99** | 14" **\$1.99**

18" **\$1.99** | 18" **\$1.99**

28" **\$3.99** | 28" **\$3.99**

Des possibilités illimitées avec ces **Pattes de table en bois dur**

Pour des meubles nouveaux ou comme remplacement sur des vieux meubles (Disponibles dans les magasins, de centre d'achats seulement)

MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL: 224-6470

HEURES D'AFFAIRES: — 9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS

LIVRAISON MINIMUM \$10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE



Cadeaux ... QUE VOUS APPRÉCIEREZ D'UN NOËL À L'AUTRE

Appareil récepteur FM/AM/FM-stéréo phonographe, stéréophone pour cartouches à 8 pistes

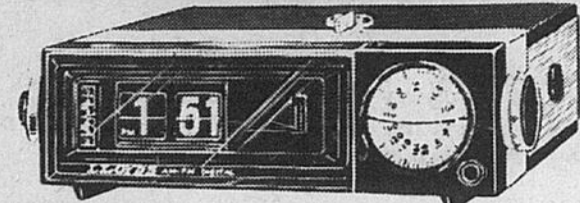
Pour l'audition d'émissions AM, FM et FM-Stéréo, de disques et de cartouches stéréophoniques à 8 pistes préenregistrées. Circuits pour le réglage automatique de la fréquence ("AFC") et de l'amplification ("AGC"). Commandes linéaires calibrées pour le volume, l'équilibre sonore, les sons graves et les sons aigus. Cadran lumineux à vernier, fiches pour casque stéréophonique et pour haut-parleur auxiliaires. Sélection de programmes automatique manuelle. Changeur automatique manuel de luxe, avec arrêt automatique, bras acoustique à pression réglable, deux enceintes de haut-parleurs 2W36 à grande portée.



LLOYD'S

Pour le divertissement musical à domicile

Chaîne stéréophonique



LLOYD'S MODÈLE J 640
Radio-réveil AM/FM digital
• Mouvement de réveil "Set and Forget" de 24 heures • Lumière de cadran pour lecture de l'heure la nuit • Antenne AM/FM incorporée.
PRIX PASCAL \$29⁹⁵

BONI SUPPLÉMENTAIRE:
• 1 table sur roulettes
• 1 écouteur personnel
• 1 cartouche 8 pistes
• 2 longs jeux
MODÈLE M613 \$199⁹⁵
SYSTEME COMPLET



LLOYD'S — MODÈLE J 627
RADIO-RÉVEIL FM/AM/FM STÉRO Multiplex à cadran digital

Cadran à lecture facile. Interrupteur qui vous laissez dormir jusqu'à 3 heures de plus. Réveillez-vous au son de la musique ou d'un avertisseur. Équipé d'une prise pour écouteur personnel et de commandes pour l'intensité, la tonalité et l'équilibre sonore.

PRIX PASCAL: \$79⁹⁵
Communication par émission

À la plage — en camping — À la chasse — Événements sportifs.
• 3 puissants transistors
• Amplificateur à circuits intégrés.
• Antenne de 40"
• Commande par galène

PRIX DE VENTE \$13⁸⁸

MODÈLE "EXPLORER III"

Enregistreuse à cassette portable à piles électrique

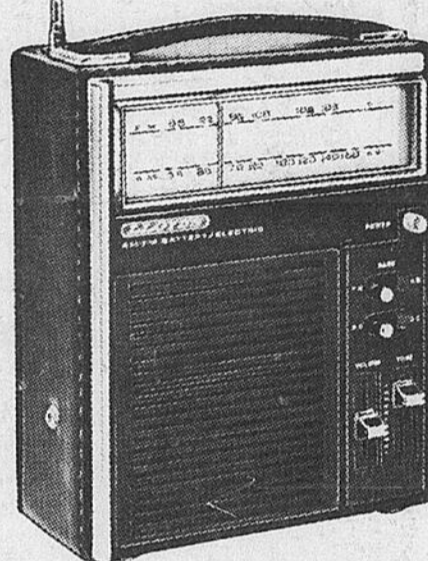


MODÈLE CT 1030

Enregistreuse à cassette de haute qualité, compacte et portable, est idéale pour enregistrer vos cours, vos conférences au bureau ou pour usage à la maison, dans la voiture ou en excursion. Fonctionne à l'aide de piles ou de courant électrique. Contrôle automatique du niveau incorporé ce qui vous assure des enregistrements parfaits quel que soit le niveau du contrôle d'intensité sonore. Extraordinairement facile à utiliser, vous n'avez qu'à insérer une cassette et pousser le bouton de fonctionnement. L'éjecteur de cassette facilite le changement. Microphone avec contrôle à distance du marche/arrêt. Prise pour écouteur. Joli coffret deux tons.

AU COMPLET AVEC 4 piles "C".
Microphone avec contrôle à distance. Cordon AC et une cassette vierge.

\$29⁹⁵



LLOYD'S MODÈLE N610

Radio AM/FM portatif de luxe à piles et électrique

Radio portatif AC-DC de luxe. Antenne télescopique. Interrupteur basculant de sélection AM ou FM. Contrôles d'intensité et de tonalité sonore. Étui en simili-cuir avec courroie de port. Au complet avec piles et écouteur.

PRIX PASCAL \$29⁹⁵

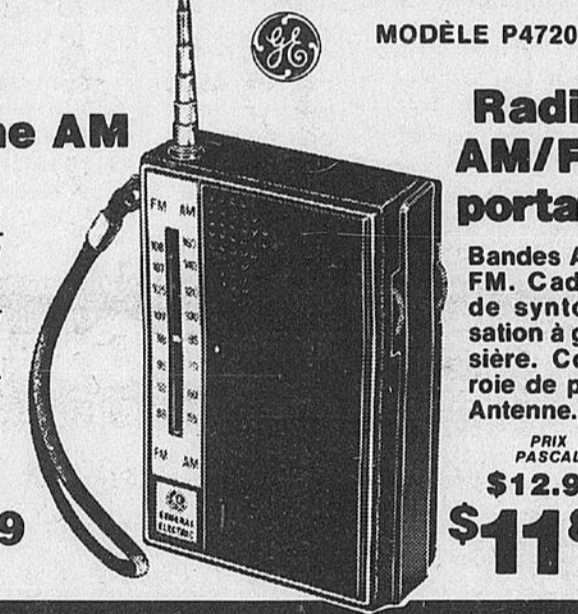


MODÈLE P1758

Radio de poche AM

Conception à circuits intégrés. Haut-parleur 2 1/2" antenne incorporée, prise pour écouteur. Fonctionne avec une pile 9 volts.

PRIX PASCAL \$4.95 \$3⁹⁹



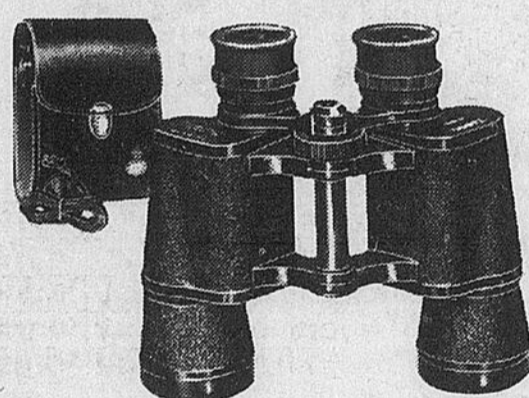
MODÈLE P4720

Radio AM/FM portatif

Bandes AM/FM. Cadran de syntonisation à glissière. Courroie de port. Antenne.

PRIX PASCAL \$12.95 \$11⁸⁸

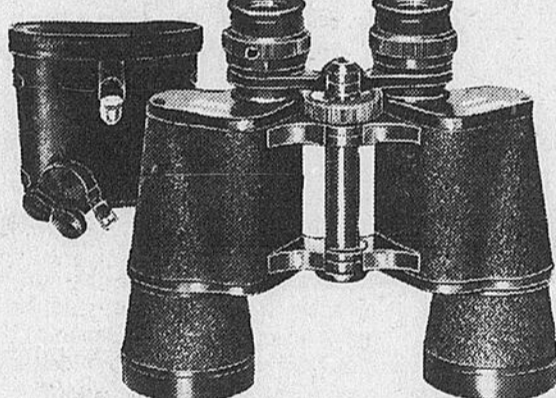
"Sea Pilot" jumelles 7 x 35 mm



Plus de puissance et des images claires sont à votre portée même lors d'une journée nuageuse. Objectifs 35 mm. A champ de vision 358'. L'optique entièrement ondule, objectif à puissance 7 de type Kellner. Porroprismes enduits. Capuchons en caoutchouc aux oculaires noirs avec étui.

\$24⁹⁵

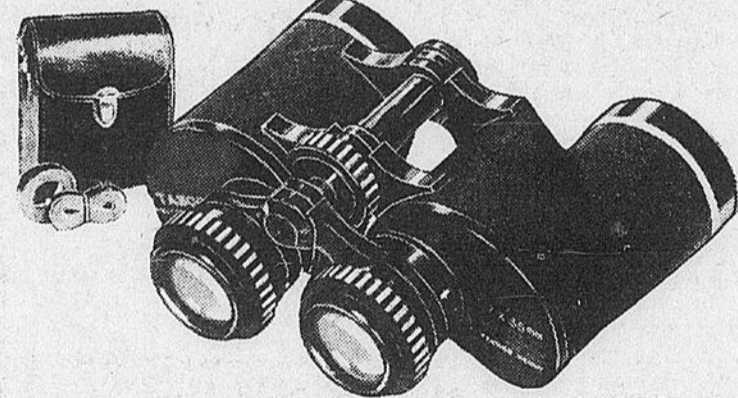
"Sea Dog" Jumelles 7 x 50 mm



Un surplus de netteté de vision fournit par un objectif 50mm, et la versatilité d'une excellente visibilité jour et nuit. Objectifs oculaires à puissance 7 de type Kellner. Étui inclus.

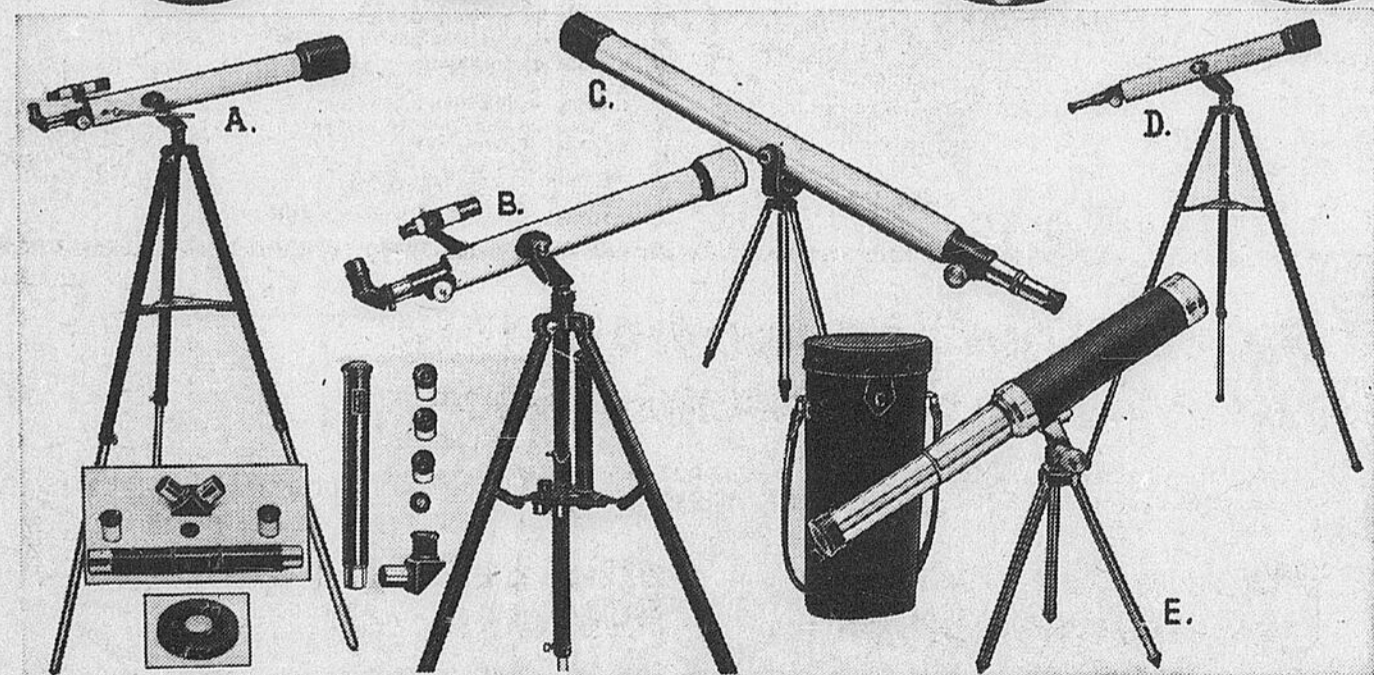
\$29⁹⁵

Jumelles grand angulaire 7 x 35 mm "Miami"



Légères, faciles. Angulaire à champ de vision 55'. L'optique entièrement ondule porroprismes enduits. Étui inclus.

\$34⁹⁵



Télescope "Tasco" de qualité

A. Modèle 9T — 234 x 60 mm

Au complet avec objectifs oculaires interchangeables - prisme diagonal. Filtre de soleil. Lunette de repérage 5x24 — Trépied télescopique 54" en métal.

\$89⁹⁵

B. Modèle 66T — "Cosmic Refractor" 180 x 55mm.

Au complet avec 3 objectifs oculaires interchangeables — objectif oculaire élevé — prisme diagonal — Filtre de soleil — Lunette de repérage 5x24 — Trépied 54" en métal avec plateau pour accessoires.

\$69⁹⁵

C. Modèle 4V — "Asteroid Refractor" 50 x 40 mm

Télescope à puissance au complet avec trépied en métal modèle de table.

\$19⁹⁵

D. Modèle 5V — "Stargazer Refractor" 60 x 60 mm.

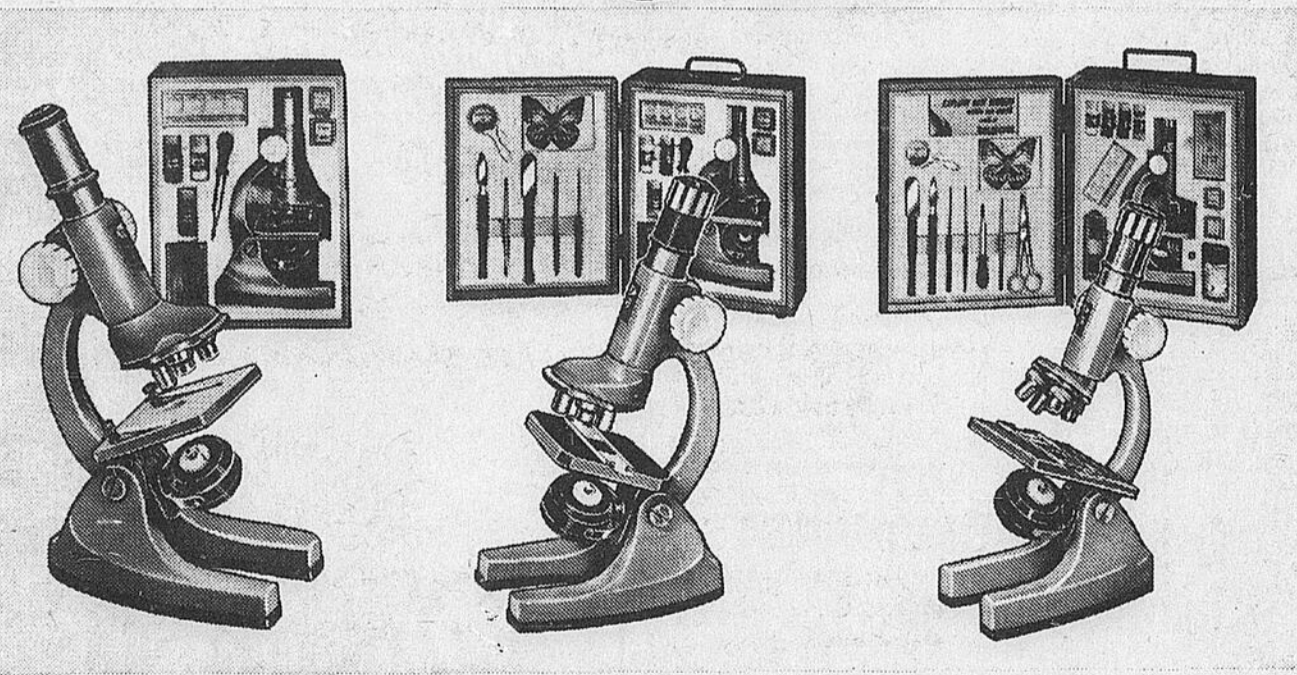
Au complet avec objectif 50 mm et trépied ajustable 30" à 54".

\$39⁹⁵

E. Modèle 2T — Comet Refractor

Télescope à puissance 30, monté sur trépied. Étui en cuir inclus.

\$12⁹⁵



Trousses microscope "Tasco"

MODÈLE 992

Trousse "Discoverer"

Puissance 75X, 150X, 450X. Objectif oculaire fixe 15X - 3 objectifs sur la tourelle. Illumination par miroir et/ou par lampe 3V.

PRIX PASCAL \$13⁹⁵

MODÈLE 982

Trousse "Sophomore ZOOM"

Puissance zoom 50X à 600X, objectif oculaire "Zoomatic" - 3 objectifs sur la tourelle pivotante. Illumination par miroir et/ou par lampe 3V.

PRIX PASCAL \$19⁹⁵

MODÈLE 972

Trousse éducative zoom

Puissance zoon 50X à 750X. Objectif oculaire "zoomatic" - 4 objectifs sur la tourelle — illumination par miroir et/ou lampe 3V.

PRIX PASCAL \$24⁹⁵

MEADOWLANDS MALL, 1585, CHEMIN MERIVALE, TEL: 224-6470
HEURES D'AFFAIRES: - 9h a.m. à 10h p.m., TOUS LES JOURS

LIVRAISON MINIMUM \$10.00

CHARGEX OU MASTER CHARGE

Le Maine et les provinces maritimes se ressemblent à plusieurs points de vue

Par MARK PEDERSEN
RUMFORD, Me. (PC) — Comme la plupart des petites villes du Maine où les pâtes et papiers sont la principale industrie, cette localité de 9,300 habitants annonce sa présence par son odeur.

Malgré cela, Alfred (Slim) Fraser, âgé de 54 ans, ne changerait pas, même pour le double de son salaire.

Grand et fort, avec des cheveux argentés, Slim travaille dans la grande usine de la compagnie Oxford Paper, un mélange de vieilles et de nouvelles bâtisses, qui digèrent des tonnes de bois provenant des collines environnantes, et qui répandent leurs odeurs acres dans la vallée de la rivière Androscoggin.

Les parents de Slim étaient tous deux Canadiens. Son père était né à Québec et sa mère à Caraquet, sur la rive nord acadienne du Nouveau-Brunswick. Ils étaient venus à Rumford peu de temps après que Hugh J. Chisholm, un Canadien de Chippewa, Ont., eut fondé l'usine d'Oxford au début du siècle.

A un certain moment, quel qu'un offrit à Slim un emploi à

Boston. Mais il décida de ne pas se joindre aux milliers de citoyens du Maine qui sont allés dans le sud ou dans l'ouest pour occuper des emplois plus rémunérateurs.

Plus de liberté
"J'adore le Maine, dit-il. J'aime la liberté que nous avons ici. Chaque fois que j'en ai envie, je peux aller pêcher ou jouer au golf." En 30 minutes en automobile, Slim, sa femme et leurs deux enfants peuvent se rendre à leur chalet près du lac Webb, à environ 20 milles au nord. Ils y vivent pendant tout l'été.

Cependant, malgré ces avantages certains, des milliers de personnes, dans le Maine, sont incapables de trouver du travail. Environ 25,000 à 28,000 personnes, sur un effectif ouvrier de 400,000, sont sans travail.

Coincés entre le Québec et les Maritimes, le Maine partage les ressources et les problèmes de ses voisins canadiens, particulièrement ceux des provinces côtières.

Les épaisses forêts du nord des Appalaches, parsemées de petites fermes et de milliers de lacs et de rivières, s'étendent à travers les frontières artificiel-

les créées par l'homme. La ligne côtière rocheuse de l'Atlantique s'étend vers le nord le long du golfe du Maine, avant de former la Baie de Fundy et d'encercler la Nouvelle-Ecosse.

Alors que la plupart des Nord-Américains sont groupés dans les régions urbaines, le Maine et les Maritimes ont encore des populations rurales relativement importantes, qui atteignent dans certaines régions

jusqu'à 50 pour cent. Ces deux régions, qui dépendent en grande partie des industries de ressources, souhaitent l'installation d'industries secondaires nécessaires pour arrêter l'exode traditionnel des

jeunes. Le département de l'industrie et du commerce du Maine estime que cet Etat a besoin de 20,000 nouveaux emplois pour réduire le taux de chômage au niveau national. Environ 13,000

nouveaux travailleurs chaque année sont à la recherche d'emplois, mais l'Etat jusqu'à maintenant n'a pu en produire que 6,000 ou 7,000.

Avec une population totale d'environ un million, le Maine jouit encore d'un environnement sain, et du rythme relativement tranquille qui caractérise cette région. Les niveaux de salaires, dans la plupart des secteurs, sont au-dessous de la moyenne nationale.

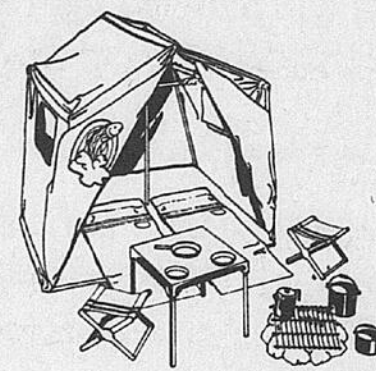
DECOUPEZ ET CONSERVEZ CETTE PAGE. ELLE VOUS SERA PRÉCIEUSE POUR VOS ACHATS DE NOËL.

5^e annonce d'une série

Big Jim® est un personnage spécialement destiné à développer l'imagination de votre fils

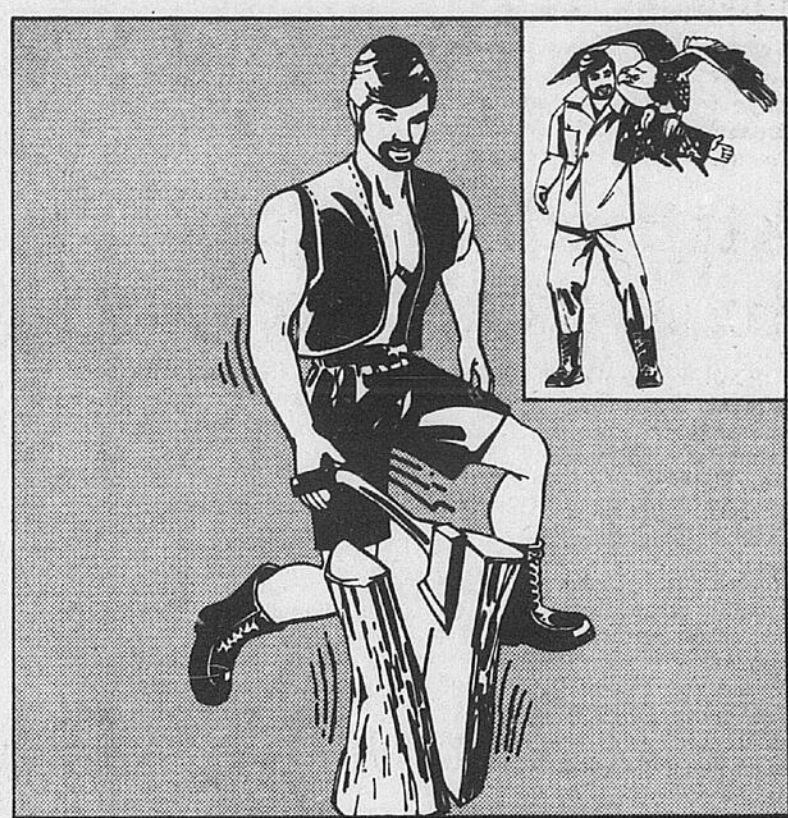
Big Jim® et son ami Big Josh™ sont des créatures d'action dont l'authenticité frappe l'imagination de tous les garçons. Ainsi votre fils pourra-t-il préparer et partager d'innombrables aventures en compagnie de ces deux jeunes héros. Vous le verrez à l'oeuvre, qu'il s'agisse d'inventer des triomphes sportifs, d'audacieux voyages de camping, de dramatiques sau-

tages ou de courageuses explorations. Les accessoires qui accompagnent Big Jim® peuvent orienter très généralement les jeux de votre fils, mais il reste constamment le maître de ces jeux et c'est son imagination, à lui, qui en dicte la nature autant que la portée. Ces jouets Mattel® sont pour garçons de 5 ans et plus.



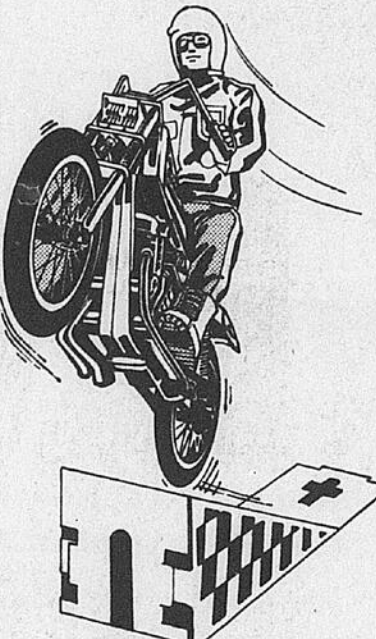
LA TENTE DE BIG JIM®

Tout ce qu'il faut pour suivre les sentiers de la nature! L'ensemble comprend une robuste tente de vinyle (13" x 15" x 15"), 2 sacs de couchage, 2 chaises de camping, un feu de camp avec grill, 2 casseroles, 2 assiettes, une poêle à frire, une cafetière et des décalques.



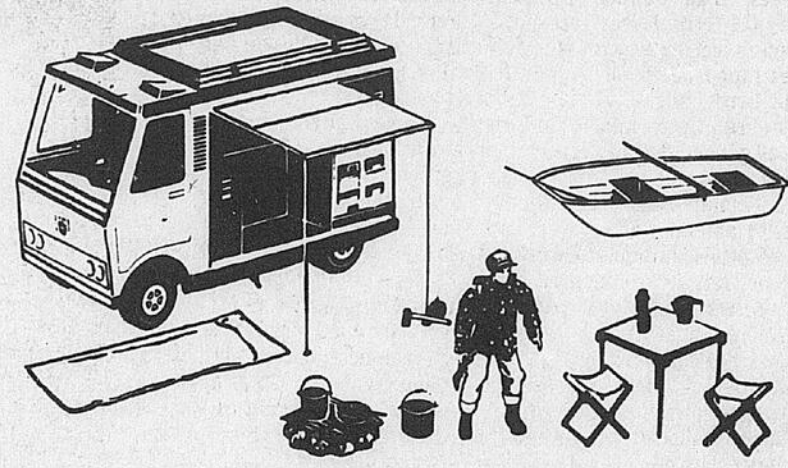
BIG JOSH™

Le copain de Big Jim® sait se débrouiller dans toutes les situations. Il n'y a qu'à le regarder fendre une bûche d'un grand coup de hache pour savoir que c'est un dur et un pur. Josh mesure 9 1/2", comme Big Jim®; il est vendu avec des shorts et un gilet en denim, une bûche "fendante", une hache et un brasseur. Ou bien vous pouvez choisir Big Josh™ accompagné d'un aigle qui bat des ailes, d'un gant d'oiseau et d'autres accessoires spéciaux.



BIG JIM® RUGGED RIDER™

Voici, dans l'univers de Big Jim®, une nouveauté qui passionne les parents autant que leurs fils. Cette motocyclette — d'une robustesse à toute épreuve — conserve son équilibre même après avoir quitté le tremplin de saut! La moto est équipée d'amortisseurs, de ressorts de fourche et d'une béquille qui fonctionnent véritablement! La moto est vendue avec rampe de saut et bras de vitesse. Big Jim® est vendu séparément.



CAMIONNETTE DE CAMPING DE BIG JIM®

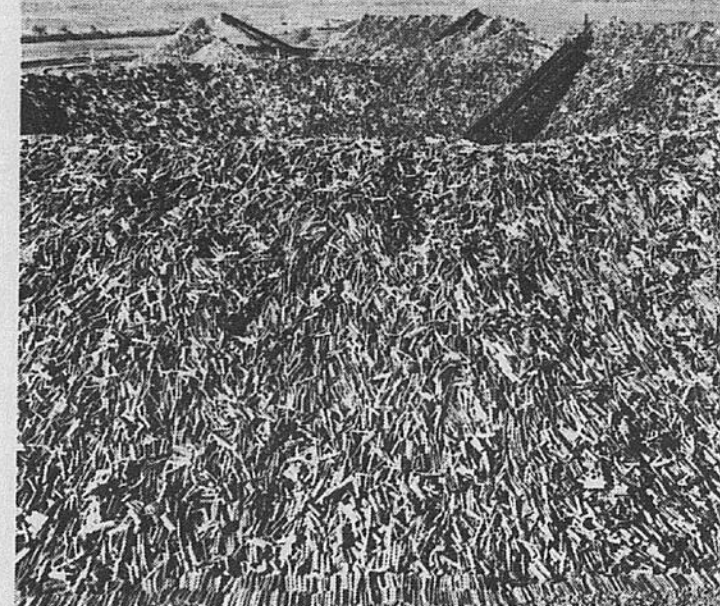
Big Jim® et ses amis ont tout ce qu'il leur faut pour le camping, les promenades en bateau et les sports. Chaloupe de 15", rames, canne à pêche, équipement d'alpinisme et de sauvetage, sac de couchage, poêle à frire, lanterne, 2 chaises pliantes, cafetière, casserole, assiettes, feu de camp et porte-moto. Un côté de la camionnette se soulève pour former une "chambre ouverte" et le pare-brise se relève pour laisser entrer Big Jim®. Big Jim® vendu séparément.

L'ENFANT ET L'AVENTURE

Chaque garçon partage avec ses jouets un monde où s'épanouissent des rêves d'homme, un monde heureux où les aventures succèdent aux intrigues. Aussi réel que la réalité, c'est un monde qu'on n'oublie jamais.

BIG JIM® — ET VOTRE FILS

Big Jim®, ses amis et son univers d'aventures ont été créés afin de stimuler l'imagination de votre fils et pour que ses jeux soient éducatifs et amusants.



Bois de pulpe pour l'hiver

Cette pile de bois de pulpe à Atholville, N.-B., est caractéristique des papeteries du Maine et du Nouveau-Brunswick. On entasse le bois chaque automne en prévision de l'hiver. L'industrie du papier est l'une des rars dans le Maine où les salaires sont au niveau national ou au-dessus. (Photo PC)

Bons salaires à l'usine

L'industrie du papier, où la plupart des ouvriers sont membres de l'Union internationale des papetiers et des ouvriers du papier, est une exception à la situation. Slim Fraser gagne environ \$200 par semaine, et travaille en moyenne 48 heures. Il est payé temps double le dimanche, qui est un jour ouvrable pour la plupart des 2,500 employés d'Oxford.

Un travailleur d'une catégorie similaire à l'usine de Miramichi Timber Resources, à Newcastle, N.-B., gagnerait environ \$164 pour une semaine de 40 heures.

Les deux compagnies payent des primes à la Croix-Bleue, mais la plupart des frais de soins médicaux d'un travailleur du Nouveau-Brunswick pourraient être couverts par le programme fédéral-provincial d'assurance-santé.

Robert Kelso, directeur du développement au département du commerce et de l'industrie du Maine, admet qu'il n'y a pas eu de "croissance dynamique" dans les cinq grandes industries de ressources de cet Etat. Mais elles emploient encore le plus grand nombre de travailleurs.

L'an dernier, le Maine a produit du papier et des produits du papier pour une valeur de \$794.8 millions; des produits alimentaires pour une somme de \$472.4 millions; des articles de cuir pour \$308.8 millions; des produits de bois pour \$248.6 millions, et des textiles pour \$173.4 millions.

Pas de programme équivalent.

Le Maine n'a pas l'équivalent du programme canadien mis en application par le ministère de l'Expansion économique régionale, qui peut assurer des subventions allant jusqu'à 50 pour cent du capital employé par une compagnie ou pour une nouvelle usine ou pour l'expansion d'une usine.

Le directeur du développement est très enthousiaste au sujet de projets qui attendent d'être approuvés par la commission de protection de l'environnement. Scott Paper veut construire une usine de \$120 millions à Winslow, Pittston Oil a proposé la construction d'une raffinerie à Eastport, près de la frontière du Nouveau-Brunswick, et Gibbs Oil veut bâtir une raffinerie à Sanford, près de Portland.

Le ministère américain de la Défense a annoncé que la première frégate qui fait partie d'un programme de construction de \$3.2 milliards sera construite à la compagnie Bath Iron Works, et l'Etat espère que la moitié des 50 navires qui doivent être construits le seront dans ce chantier, ce qui donnera des emplois stables à 4,000 hommes. "Il y a longtemps que le Maine a eu cette chance", dit Melso.

Protéger l'environnement
La lenteur de la croissance a contribué à préserver l'environnement de la région, le long de la côte.



BIG JIM®

Big Jim® mesure 9 1/2" de hauteur. Toutes les articulations se plient et tournent, ce qui permet de lui faire faire n'importe quel geste dans la situation choisie par l'enfant. Lorsqu'on presse sur son dos, son bras

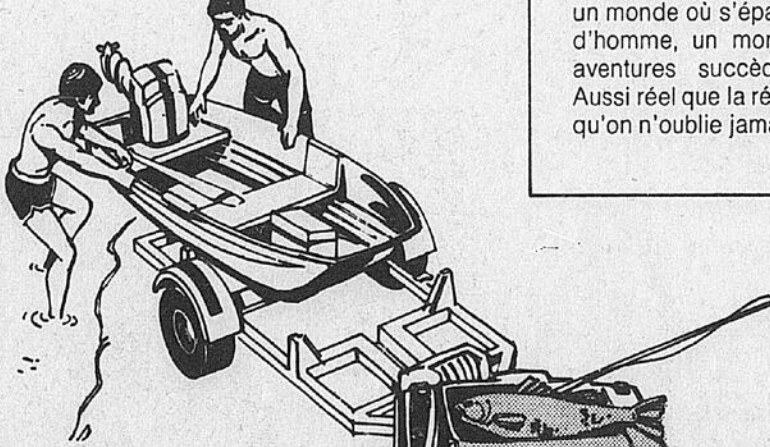
se replie et un énorme biceps fait sauter le brassard. Big Jim® est vendu avec caleçon de sport, haltere, balle de baseball, planche à karaté et brassard.



BIG JIM® ET SON CAMION DE SAUVETAGE

Le véhicule (23" x 12" x 9") est équipé d'une flèche de sauvetage et d'un panier. La section arrière s'ouvre sur une salle équipée pour les premiers soins. L'ensemble est accompagné d'un Centre de Communications qui relaie 6 messages d'urgence (en anglais

seulement), d'une échelle, d'un feu de sauvetage, d'une foreuse, d'une hache, d'une pioche, d'une pelle, d'une scie à chaîne, d'un walkie-talkie, de 2 antennes, d'une courroie de levage et d'un livret d'instructions. Personnage et pile vendus séparément.



ENSEMBLE BIG JIM® AVEC SA CHALOUPPE ET SON BUGGY

Vous allez voir Big Jim® et ses amis à l'oeuvre alors que, aidés par votre fils, ils partent à la conquête des dunes, des vagues et des poissons géants! La chaloupe de 15" est équipée de rames, d'une canne à pêche... sans oublier le poisson géant! Sont également compris dans l'ensemble: un moteur hors-bord, une boîte d'appâts, une remorque détachable pour la chaloupe, des décalques spéciaux et un livret d'instructions. Les personnages sont vendus séparément.

Image bouleversante d'Israël ravagé

TEL AVIV (PC) — M. Thomas Hecht, un homme d'affaires montréalais qui assume la direction du "United Israel Appeal in Canada", a visité les hauteurs du Golan lorsque la guerre israélo-arabe a pris fin, s'attendant à y rencontrer beaucoup de désolation.

Et en effet, tout avait été détruit. Mais ce qui l'a frappé avant tout, c'est la profonde tragédie humaine qu'il pouvait lire sur tous les visages. Et il en revient bouleversé.

Durant son séjour de cinq jours en Israël, M. Hecht a pu rencontrer à peu près tous les officiers qui se sont battus sur ce front ainsi que plusieurs personnalités politiques du pays, dont Mme Golda Meir.

Et le message qu'il veut livrer aux Juifs canadiens est celui-ci: "Vous n'avez pas le droit d'accorder votre appui à Israël lorsque tout va bien, et tout simplement oublier votre patriotisme lorsque tout va mal".

Contributions possibles

Selon M. Hecht, la principale contribution que peuvent apporter les Juifs canadiens à la cause israélienne est une, pour le moment, de nature financière. Mais Israël a aussi grandement besoin de nombreux volontaires dans les secteurs de l'éducation et des services sociaux et de la santé, et dans tous les autres domaines dont les Israéliens eux-mêmes ne peuvent s'occuper lorsqu'ils sont appelés sous les armes.

Toujours selon M. Hecht, la guerre aurait coûté à Israël environ \$240 millions par jour. En guise d'exemple, on a utilisé plus d'obus d'artillerie en un seul jour d'hostilités que durant toute la guerre des six jours en 1967.

VOUS TROUVEREZ LA PLUPART DE CES JOUETS MATTEL® DANS LES BONS MAGASINS SUIVANTS. MAIS DÉPÊCHEZ-VOUS CAR LES STOCKS SONT LIMITÉS!

LA BAIE
L'ATELIER MICHEL
81 Notre-Dame, Masson
LES SALLES
D'EXPOSITION CARDINAL

Les magasins R. FARMER
5^e à \$1 Ltee
LES MAGASINS FREIMART
GEM STORE
1460 Merivale Road, Ottawa
K-MART

Les magasins
S.S. KRESGE
Les manufactures
LASALLE
MICHAUD & LEVESQUE Ltée
222 Main Street, Sturgeon Falls

ZELLER'S
Les magasins à rayon
MIRACLE MART
Les magasins
CHARLES OGILVY

Les magasins
GIANT TIGER
Les magasins
TOY WORLD LTEE



Une bonne année

(Photo PC)

Owen Smith est content parce que l'année a été bonne pour sa ferme de 165 acres, dans le cœur du comté d'Aroostook, Maine, près de la frontière du Nouveau-Brunswick. La production des pommes de terre a diminué mais les prix ont monté.

Attitude simple du Maine rural

PRESQU'ISLE, Me (PC) — Les champs de pommes de terre d'Owen Smith s'étendent sur 165 acres de collines douces à environ 20 milles de la frontière canado-américaine, au centre du comté d'Aroostook, dans le Maine.

«Quand l'année a été bonne, on est bien content, dit-il. Mais quand on est perdant, on serre sa ceinture et on attend l'année suivante.»

Cette réflexion reflète la personnalité du Maine rural, une attitude simple et honnête et un moment où la vie devient de plus en plus complexe pour beaucoup de Nord-Américains.

L'année a été bonne dans la région d'Aroostook où on cultive la pomme de terre, et dans la vallée de la rivière St-Jean, au Nouveau-Brunswick. Bien que les récoltes soient moins abondantes, les prix demeurent très élevés. L'an dernier, les pommes de terre lavées et emballées dans des sacs de 10 livres rapportaient de \$4 à \$5 les cent livres, des deux côtés de la frontière. Cette année, le prix est en général de \$6 à \$7.

En se basant sur les prix jusqu'à maintenant, Owen Smith espère obtenir \$200 par acre sur sa récolte d'automne, ce qui lui permettrait de compenser pour les pertes subies au cours des dernières années.

De père en fils
Le père d'Owen a acheté la première portion de la ferme en 1920, et depuis Owen y a ajouté d'autres portions. Il est très fier

de dire que son fils de 22 ans, Jeffrey, a décidé de se joindre à lui quand il aura terminé son cours d'agronomie à l'Université du Maine. «Je voulais qu'il prenne la décision lui-même, dit-il. Je n'encouragerais jamais personne à être fermier. Il faut aimer cela, sinon on est incapable de tenir le coup.»

La famille d'Owen est une des rares familles qui ont réussi à cultiver une ferme pendant quatre générations. En 1957, il y avait 4,000 fermiers dans la région. Aujourd'hui, il n'y en a plus qu'environ 1,000. Mais les pommes de terre sont encore une industrie rentable dans le Maine, où 137,000 acres sont cultivées. Le Nouveau-Brunswick et l'île du Prince-Edouard, ensemble, cultivent environ 95,000 acres.

Les pommes de terre du Maine sont expédiées vers le sud, le long de la côte est des États-Unis, et vers l'ouest, jusqu'au Mississippi. Les pommes de terre canadiennes qui comptent sur le même marché sont soumises à un tarif de 37,5 cents pour cent livres, jusqu'à ce qu'un quota de 1,6 million de cent livres ait été atteint. Alors, le tarif est doublé.

Quand la demande est forte, les pommes de terre des provinces maritimes restent plutôt sur les marchés domestiques, particulièrement en Ontario et au Québec, où le fermier peut éviter le tarif et réaliser un plus grand profit.

Le testament amateur fait la joie des avocats

CALGARY (PC) — Songez-vous à faire vous-même votre testament? Ne faites pas cela, conseille un avocat de Calgary qui se spécialise dans ce domaine juridique semé d'embûches.

Plus souvent qu'autrement, les testaments rédigés par les profanes ne prévoient pas les situations possibles qui peuvent dénaturer les intentions du testateur, concernant la distribution de ses biens.

Les testaments rédigés par des amateurs sont habituellement la joie des avocats, a déclaré récemment I. Michael Robinson, de l'Association des contribuables fonciers de Calgary.

Ces testaments pavent la voie à «de bonnes actions juridiques, et à de bons honoraires».

Il a cité un exemple du manque de prudence d'un de ces testateurs profanes. Dans son testament, un homme laissait tous ses biens à sa femme ou aux enfants qu'il avait eus de son premier mariage, advenant la mort de son épouse. Il incita sa femme à faire un testament similaire, dans lequel elle laissait tous ses biens à son mari, ou aux enfants qu'elle avait eus d'un premier mariage, advenant le décès de son mari.

Décès simultanés

Tous deux sont morts dans le même accident d'automobile. Cela a amené une «cause magnifique qui a été jusqu'en cour d'Appel», afin de déterminer lequel des époux était mort le premier.

Si un professionnel avait préparé le testament, il aurait inséré une clause stipulant que l'une ou l'autre des parties hériterait les biens de l'autre uniquement si elle ou il lui survivait pendant un nombre donné de jours.

Si une personne meurt sans testament, en Alberta, le conjoint hérite de tout s'il n'y a pas d'enfants, ou le conjoint hérite des premiers \$20,000 et le reste est divisé entre le conjoint et les enfants.

On peut attaquer la validité d'un testament si la lucidité du testateur est mise en doute, ou s'il y a possibilité que le testament ait été rédigé sous pression ou fraude.

Quand un avocat rédige un testament, il prend soin de s'assurer que le testament ne peut être contesté en aucune façon, de dire M. Robinson. Quand il prépare des testaments pour un couple, il préfère les voir tous les deux, plutôt que de n'en voir qu'un qui arrange le testament de l'autre.

Certains détails doivent être inclus dans un testament, comme par exemple la façon dont on doit disposer du corps, la nomination d'un exécuteur testamentaire et d'un remplaçant advenant le décès du premier, la nomination de fidéi-commis, la façon dont la succession doit être réglée en ce qui concerne les enfants de moins de 18 ans, ou dans le cas où une catastrophe fait disparaître la famille toute entière.

SOLDE

D'ENTREPOT TIP TOP TAILOR

C'est un surplus de marchandise recueilli dans notre chaîne de magasins Tip Top au Canada. Des choses que nous avons manufacturées en trop. Ou achetées en trop. Chaque article vous garantit des économies allant

jusqu'à 60% du prix Tip Top d'origine. Et chaque article reflète le degré élevé de qualité et de coupe qui a permis à Tip Top de devenir la plus grande chaîne de magasins pour hommes au Canada.

COMPLETS

Voici quelques-unes des meilleures aubaines en fait de complets chez Tip Top! Une grande sélection de complets à devant simple, de coupe soignée, en mélange de laine ou tout laine avec poches à rabats et revers bien découpés. Le modèle, les couleurs et les tissus les rendent indispensables pour la saison des Fêtes. Et le prix est exceptionnel!

PALETOT "RANCH"

Vous pouvez réaliser des économies substantielles en choisissant parmi cette vaste sélection de manteaux tout-aller! Des manteaux ranch en denim broissé, doublés en peluche sherpa avec col châle assorti. Modèles de longueur ranch 34" avec boutons au devant. Offerts en deux couleurs, cocoa et beige. Grandeurs 36-46.

JUSQU'À \$120 A L'ORIGINE

\$59.99

EPARGNEZ JUSQU'À \$60.00

REG. \$39.99

\$29.99

EPARGNEZ \$10.00

MANTEAUX DE CUIR

Manteaux en cuir de vache véritable de coupe minutieuse, modèle banlieusards longueur 31", tous à devant simple. Chaudes doublures à glissière. Choix de brun foncé ou noir. Grandeurs 36-46. Définitivement une des meilleures aubaines de l'année pour les manteaux!

CHEMISES D'APPARAT

Une magnifique collection de chemises d'apparat à manches longues par un manufacturier de renom. Rayures multicolores, petits motifs, motifs jacquard, couleurs unies... teintés pâles ou foncés. Destinées à être vendues au double de ce prix! Et pour économiser davantage, assortissez votre chemise à une de nos jolies cravates.

REG. \$89.99

\$69.99

EPARGNEZ \$20.00

JUSQU'À \$12.00 A L'ORIGINE

\$3.88

CRAVATES

\$3.99

EPARGNEZ JUSQU'À \$8.00

SOLDE D'ENTREPOT TIP TOP TAILOR

LES CARTES TIP TOP ET CHARGEX SONT ACCEPTÉES — MODIFICATIONS EN SUS — GARANTIE DE REMBOURSEMENT

202, MAIL DE LA RUE SPARKS

HEURES D'AFFAIRES: Du lun. au jeu., de 9h à 5h 30; ven., de 9h à 9h; sam., de 9h à 5h 30

Le Service

PHARMAPRIX

MARQUE DÉPOSÉE

Un grand choix et des bas prix

Voici une preuve indiscutable que votre pharmacie

PHARMAPRIX®

vous offre un grand choix et des bas prix.


Prix en vigueur du mercredi 28 novembre 9 h. a.m. jusqu'à mardi 4 décembre 10 h. p.m.



ROBITUSSIN D.M.
4 oz
Sirop contre la toux
Prix de liste sugg. \$1.74
PHARMAPRIX 76¢



ORNADE
Capsules contre le rhume
12's
Prix de liste sugg. 2.19
PHARMAPRIX 1 19



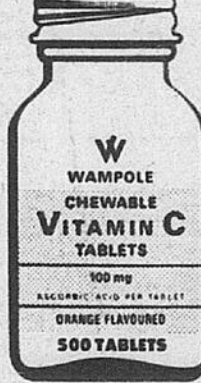
SPEC-T
Losanges - Pastilles
10's
PHARMAPRIX 57¢



PARAMETTES
Vitamines à croquer
100's
Prix de liste sugg. 4.89
PHARMAPRIX 2 13



PARDEC
Liquide, 16 oz
Cromprimés à croquer 100's
PHARMAPRIX 1 83 ch.



WAMPOLE VITAMIN C
500's
Comprimés à croquer 100mg.
PHARMAPRIX 1 51



JEAN-PIERRE "PRIVILÈGE"
Brosse à cheveux
Prix de liste sugg. \$4.98
PHARMAPRIX 2 49



CLAIROL
Formule crème
Prix de liste sugg. \$2.15
PHARMAPRIX 96¢



L'OREAL
Colorant pour cheveux
avec shampoing protecteur
gratuits
Prix de liste sugg. \$2.75
PHARMAPRIX 2 75




HALO
12 oz
Shampoing pour cheveux
gras, normaux, ou secs
Prix de liste sugg. \$1.49
PHARMAPRIX 79¢



KIRO-LAC
16 oz
Shampoing pour cheveux
normaux, secs ou gras
Prix de liste sugg. \$2.19
PHARMAPRIX 99¢



KIRO-LAC
2 oz
Traitement des cheveux
Prix de liste sugg. \$2.79
PHARMAPRIX 1 27




ALBERTO BALSAM
9 oz
Désodorisant
anti-sudorifique
Prix de liste sugg. \$1.99
PHARMAPRIX 99¢



JERGENS
10 1/4 oz
Lotion pour les mains
Prix de liste sugg. \$1.29
PHARMAPRIX 69¢




Q-TIPS
180's
Coton-tiges
Prix de liste sugg. \$1.06
PHARMAPRIX 54¢



SCOTTIES
100's
Papier-mouchoirs
PHARMAPRIX 5 99¢



VASELINE
8 oz
Gelée de pétrole
Prix de liste sugg. 89¢
PHARMAPRIX 51¢



GLYCERO DERMINE
Crème médicamentée
Bocal 4 oz
Prix de liste sugg. \$2.50
PHARMAPRIX 1 09
Tube 1 1/2 oz \$1.50
Prix de liste sugg.
PHARMAPRIX 66¢



BEN GAY
1 1/4 oz
Tube non graisseur et régulier
Prix de liste sugg. \$1.19
PHARMAPRIX 61¢



ACNOMEL
Crème antiacnéique
Prix de liste sugg. \$1.98
PHARMAPRIX 99¢



NOXZEMA
32 oz
Rince-bouche
Prix de liste sugg. \$1.59
PHARMAPRIX 99¢



STERISOL
22 oz
Rince-bouche
Prix de liste sugg. \$1.84
PHARMAPRIX 99¢

PHARMACIE
R. NADEAU
Les Galeries Hull
Hull, Québec

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

IL Y A UNE PHARMACIE PHARMAPRIX PRES DE CHEZ VOUS

Marque déposée